

# La Voz de Asturias

Franko concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Viernes 8 de Junio de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.475

## LOS HALLAZGOS DE ARMAS

### Ha ingresado en la cárcel el diputado socialista en cuya casa se encontraron ayer numerosas pistolas. Son recogidas 89 bombas en Bilbao

#### ENCUENTRAN MAS ARMAS

Madrid.—A las cuatro menos cuarto de la madrugada volvieron los agentes a casa del diputado socialista por Jaén señor Lozano, a quien requirieron de nuevo para les abriera la puerta. Ante el anuncio de que les acompañaba un cerrajero que procedería a violentar la puerta, el señor Lozano procedió a abrir. Los agentes le preguntaron si tenía los paquetes que le habían enviado, a lo que contestó diciendo que por la tarde le habían entregado unos paquetes, que suponía contenían pasquines relacionados con la huelga de campesinos. Entonces los agentes procedieron a abrir ante su presencia uno de los paquetes, en el que encontraron doce pistolas. Los agentes se hicieron cargo de los paquetes, y quedó montado un servicio de vigilancia en casa de dicho diputado, quien dijo que se quejaría del atropello que suponía haber entrado en su casa.

#### EL SEÑOR LOZANO, DETENIDO

Posteriormente fué detenido y trasladado a la Delegación de Policía de los Cuatro Caminos el diputado socialista don Juan Lozano. En su domicilio se encontraron, en total, 54 pistolas y 2.700 balas.

#### DICE EL SEÑOR VALDIVIA

El Director de Seguridad, hablando de la detención del señor Lozano, dijo que está comprendida en el artículo 56 de la Constitución. El diputado señor Lozano, lo mismo que los demás detenidos, están a la disposición del Juzgado de guardia.

#### ANTE EL JUZGADO

Próximamente a la una de la tarde llegaron al Juzgado de guardia los individuos detenidos con motivo del hallazgo de armas en un local de la calle de San Enrique y en la casa del diputado socialista por Jaén don Juan Lozano.

Los detenidos José Jiménez, Macario Palcón, Basilio Tomás, Alberto, Barro, Arturo Rodríguez y Luis Rosillo pasaron inmediatamente a los calabozos. Minutos después, y acompañado de un agente, llegó el diputado Juan Lozano. En las diligencias que se realizan interviene también el Fiscal.

#### DECLARACION DE LOS DETENIDOS

En la declaración prestada por los detenidos con motivo del descubrimiento de un depósito de armas en un local de Cuatro Caminos, parece ser que el chofer José Jiménez dijo que el día 6 le alquiló el coche un individuo ordenándole fuera a Cuatro Caminos y después a Teñalán y más tarde a la casa del diputado Juan Lozano, en la Avenida de la Plaza de Toros.

## EL ASESINATO DEL GENERAL BERENGUER

### Siguen sin aparecer los autores del criminal atentado.-Hoy se verificará el entierro de la víctima

San Sebastián.—Esta mañana llegaron a Madrid don Federico y don Alejandro Berenguer, a quienes esperaba en la estación el gobernador.

Los hermanos se trasladaron a "Villa Albertina", en Hernani, y a las once fueron recibidos los periodistas, que pudieron hablar con don Alejandro, el hermano mayor.

Dijo que no se explicaba cómo hubiera habido persona alguna que atentara contra don Fernando, que era la bondad personificada. Luego hizo historia de la vida militar de su hermano, y agregó que no sabía ni había indicio de quienes pudieran ser los culpables.

Freguado si no creía que el atentado estaba preparado contra el general don Dámaso Berenguer, respondió que su hermano Dámaso era de costumbres muy mortíferas, hasta el punto de que al siquiera salir de "Villa Albertina", y desde que abandonó los cargos no que-

ría enterarse de asuntos que tuvieran relación con el Ejército y la política. Terminó diciendo que mañana, a las diez y media, se celebrarán los funerales y la conducción del cadáver al cementerio de Hernani.

En el domicilio de los hermanos Berenguer estaban esta mañana congregados todos los familiares, que se negaban a recibir visitas.

#### SIN UNA PISTA

San Sebastián.—La Policía no tiene, por ahora, más datos sino que en el cruce de carreteras fué visto un automóvil desconocido.

En vista de ello se ha ordenado el cierre de la frontera y se está procediendo al registro de todos los coches.

#### MANIFESTACIONES DE PESAME

La familia Berenguer está recibiendo numerosas manifestaciones de pésame con motivo del asesinato de su miembro, don Fernando.

## UNA NOTICIA QUE PARECIA INTERESANTE Y UNA RECTIFICACION QUE LO ES MAS

### El señor Gil Robles desmiente que el presidente de las Juventudes de Acción Popular haya visitado al ex-rey

#### UN TELEGRAMA DE "A B C"

Madrid.—El diario "A B C" publica hoy el siguiente telegrama enviado desde París por su corresponsal en aquella capital: "El domingo visitó a don Alfonso XIII, en Fontainebleau, el diputado a Cortes por Santander y presidente de las Juventudes de Acción Popular, don José María Valiente."

La anterior noticia fué objeto de los naturales comentarios, especialmente por parte de los elementos izquierdistas, que querían aprovecharla para atacar a Gil Robles.

#### RECTIFICACION CATEGORICA

El señor Gil Robles manifestó esta tarde en la Cámara, refiriéndose a la noticia que dan algunos periódicos, que había regresado de París el señor Valiente, siendo totalmente inexacto que éste haya hecho la visita a que se refería la noticia.

#### UNA NOTA DE ACCION POPULAR

Acción Popular facilitó una nota oficial, en igual sentido que lo dicho por el señor Gil Robles, o sea desmintiendo la visita que se atribuye al señor Valiente, cuyo viaje no tuvo ninguna relación con la política.

## EL CAMPEONATO DEL MUNDO

### Contra todos los pronósticos de fútbol, Alemania venció a Austria en el partido decisivo del tercer puesto

Nápoles.—Con escasa animación se celebró esta tarde el partido que había de decidir el tercer puesto del Campeonato del Mundo entre las selecciones de Alemania y Austria.

Arbitró el encuentro el alemán Garra, que alinea a los equipos así: Platzer; César, Szszta; Wagnwr, Smistik, Urbanek; Zischek, Braun, Bikam, Sthall, Viertel, por Austria.

Y Jacob; James, Buchs; Bender, Munsenberg, Zielinski, Lener, Siffling, Comen, Szeplan, Reindemann, por Alemania.

En las filas austriacas se nota la falta del famoso delantero centro Sindelar, lesionado en el partido semifinal contra Italia; pero, a pesar de todo, sale Austria en plan de gran favorito.

Contra lo que se esperaba, el triunfo fué para los alemanes, que sacaron a relucir un juego brioso, frente a la

técnica precoclista de los de Hugo Mellis y vieron terminar el partido con tres tantos a favor por dos en contra.

Los goals de Alemania los marcó Siffling Hofmann. Y los austriacos por mediación de Hovart y Saszta. Este, al lanzar un castigo contra Alemania.

El triunfo de los teutones fué acogido con gran júbilo por sus compatriotas, que estaban en mayoría en el Stadium de Nápoles.

#### UNA FINAL SIN EMOCION

Nápoles.—Hay poca animación por la final, y se han vendido pocos billetes. El equipo italiano para la final será el mismo que jugó en Milán contra Austria.

El árbitro de la final contra Checoslovaquia será Baert, que dirigió el desdichado primer encuentro entre Italia y España.

## DE UNA CATASTROFE

### Son 14 los cadáveres recogidos por el hundimiento de una casa en Valencia

Valencia.—Se ha dado fin a los trabajos de descombro de la casa derrumbada en el camino de Jesús. En total, el número de muertos asciende a 14, y los heridos a 20, de los cuales dos están graves y los demás leves y de pronóstico reservado.

La finca que se ha derrumbado era propiedad del médico de esta ciudad don José Llisterrri, que habita en la calle de Lauria. Parece que la finca amenazaba ruina, y el propietario de la taberna que había instalada en la planta baja, había dado cuenta de algunas anomalías observadas al administrador de la casa, quien prometió arreglarlas.

La taberna y casa de comidas que había en la planta baja de este edificio era propiedad de Francisco Martínez, que vivía allí con su esposa y un hijo de dos años. También vivían con él sus padres políticos y un hijo de éstos de veintidos años. Cuando sobrevino la catástrofe, Francisco Martínez estaba fuera de la casa haciendo unos encargos, y su mujer, Amparo Serrano, con el niño en brazos, paseaba por la plaza de los Ferrocarriles. Esta circunstancia les salvó.

En el piso primero derecha vivía un matrimonio sin hijos, el cual no se encontraba en la casa. El piso de la izquierda estaba deshabitado. En el cuarto de la derecha del piso segundo vivía un matrimonio que tiene dos hijos pequeños. El inquilino de este piso, Bienvenido Sánchez, no se encontraba en la casa cuando ocurrió el derrumbamiento. En el piso de la izquierda vivía otro matrimonio con dos hijos.

Según las referencias que han dado los vecinos de casas inmediatas, cuando sobrevino el accidente en la taberna había 14 o 16 parroquianos que estaban cenando, entre ellos el industrial Hilario Ferris, que tiene una fábrica de neve-

ras en la misma calle, en el número 102. Este individuo se salvó milagrosamente porque en el preciso momento de ocurrir el hundimiento había salido fuera de la tienda.

En los trabajos de salvamento se distinguieron los soldados del Regimiento de Infantería número 7, que, con palas y picos, trabajaron en el descombro, juntamente con los bomberos y con los vecinos. Además, una sección de camilleros de este Regimiento se encargó de evacuar los heridos hasta las ambulancias.

Se asegura que la finca se ha derrumbado a consecuencia de la trepidación de un camión automóvil de gran tonelaje.

#### Hecho comentado

### En el edificio del Ministerio de Hacienda colocan una bandera monárquica

Madrid.—Esta mañana apareció en el tejado del Ministerio de Hacienda, hacia la parte que ocupa la Escuela de Bellas Artes, una antigua bandera bicolor.

Al ser advertida por los transeúntes se produjo un gran revuelo, haciéndose comentarios acerca del extraño caso.

Enterados en el Ministerio subieron al tejado varios carabineros que después de algún trabajo lograron desprender la bandera.

Las autoridades practican diligencias para averiguar quienes fueron los autores del hecho.

## LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

## EN BARCELONA ACTUAN POR SU CUENTA

### Una nota del señor Companys sobre la actitud del Gobierno de Cataluña en relación a la situación política que él se imagina

Barcelona.—El señor Companys dijo a los informadores que había recibido numerosas visitas y había celebrado una conferencia telefónica con el señor Lluhi, que se encuentra en Madrid, quien le dió cuenta de la situación política.

Después entregó una nota en la que dice que los persistentes errores de los gobernantes de la República contra la autonomía de Cataluña y contra el espíritu de defensa y seguridad de las instituciones republicanas, han producido en la opinión pública catalana un nerviosismo que conviene contener.

El Gobierno de Cataluña tiene la responsabilidad y el honor de la dirección del nuevo pueblo, y en consecuencia ha de estar atento a cualquier tentativa de perturbación por comprensibles impulsos de protesta, para que las actitudes serias tengan la necesaria serenidad y disciplina y la indispensable fuerza y magnitud en defensa de la dignidad catalana y de la esencia de la República y la democracia.

Después se refirió a las detenciones verificadas anoche.

Manifestó que se trataba de elementos significados monárquicos, que fueron

detenidos, solamente como medida preventiva. El número de detenciones asciende a veinticuatro.

Agregó que como consecuencia de esas detenciones se habían practicado varios registros domiciliarios, que dieron como consecuencia el hallazgo de armas, largas y cortas.

#### Propaganda política

### El partido radical demócrata anuncia varios actos

Madrid.—Los elementos directivos del partido radical demócrata han acordado efectuar varios actos de propaganda por diversos puntos de España.

El más inmediato se celebrará en Salamanca, donde hablarán los señores Casas, Pascual Leone y Lara.

El día 17 habrá otro acto en Coruña, en el que intervendrá el señor Martínez Barrio, el cual hablará también en Madrid y en otros mítines de Cartagena y Alicante.

## LOS OBREROS DEL CAMPO Y LA PROPAGANDA REVOLUCIONARIA

### El Gobierno anuncia normas energéticas para contrarrestar los intentos de huelga campesina

Madrid.—Interrogado el ministro de la Gobernación sobre si tenía nuevas noticias relativas a la huelga de campesinos, manifestó que nada nuevo le comunicaban los gobernados, y que tan sólo había recibido peticiones de Jaén y Toledo para el envío de más fuerzas, al objeto de proteger la recolección de la cosecha.

#### UN RUMOR

Se afirma que en el Consejo de ministros que se celebrará mañana se aprobará una disposición dictando normas energéticas para contrarrestar los intentos parciales de huelga de campesinos.

#### EN SEVILLA

El gobernador civil dió cuenta de la situación en algunos pueblos donde de-

ja sentir sus efectos la huelga campesina.

Manifestó que ha habido algunos sabotajes, destruyéndose máquinas segadoras, e incluso con intentos de quema de mieses, que evitó la fuerza pública.

En general, la situación tiende a mejorar.

#### CLAUSURA DE UNA CASA DEL PUEBLO

Murcia.—El gobernador tuvo noticias de que en Yecla la noche última se cometieron actos de sabotaje.

El gobernador ha dispuesto la clausura de la Casa del Pueblo y la detención de cuantos se encontraban en el edificio.

También ha suspendido el semanario "Cruz Roja", imponiendo a su director cinco mil pesetas de multa.

## GRAVE ATENTADO EN MADRID

### Un numeroso grupo de extremistas hace objeto de una descarga cerrada a dos guardias de Seguridad, hiriendo a éstos y a otras personas

Madrid.—A las nueve de la noche desembocaron en la calle Ancha de San Bernardo unos cincuenta jóvenes dando gritos contra el fascio, y al llegar frente al domicilio de la Patronal, a cuya puerta había una pareja de Seguridad, los del grupo hicieron una descarga con armas cortas.

Los dos guardias cayeron al suelo y aprovechando la natural confusión que se produjo, los agresores se dieron a la fuga.

Trasladados los dos guardias a la Casa de Socorro, se les apreciaron a uno de ellos, llamado Miguel Pantoja, tres

#### La Reforma Agraria

### Se expropián varias fincas al Duque de Medinaceli

Madrid.—En la sesión celebrada por el Instituto de Reforma Agraria se acordó expropiar quince fincas del duque de Medinaceli en el término de Castellar de la Frontera, provincia de Cádiz, que en conjunto miden 13.000 hectáreas y en las cuales serán asentadas trescientas treinta y tres familias, reservándose tres hectáreas para el citado propietario, que comprenden, jardines, convento, etc.

#### En la firma de Estado

### Se traslada a la Embajada de Londres a don Pedro G. Conde

Madrid.—Ha sido facilitada hoy una extensa combinación diplomática, firmada por el Presidente de la República y en la cual aparece una Orden por la que se traslada al Consejero de la Embajada de España en Londres, don Bernardo Rollard a la Embajada de Montreal, y nombrando para sustituirle a don Pedro García Conde, que era ministro plenipotenciario en Atenas.



LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

En la sesión secreta celebrada ayer por las Cortes se confirmó el nombramiento de un ministro del Tribunal de Cuentas y se propuso la destitución del Fiscal de dicho alto organismo

En el Consejo de ayer se nombró Director general de Minas al que ya lo fué, el ingeniero señor Saenz de Santamaría

Madrid.—Esta mañana se celebró Consejo de ministros en Palacio.

La reunión terminó a las dos y cuarto de la tarde, y a la salida, el señor Samper conversó brevemente con los informadores.

Estos le dijeron que se atribuía importancia política a la reunión, y el jefe del Gobierno respondió que no habían hablado para nada de política, pues solo se habían dedicado a estudiar el estado del orden público.

Preguntado por los periodistas si era cierto que habían presentado la dimisión varios ministros, el señor Samper aseguró que no había nada de eso.

Después añadió que en la reunión trataron del próximo viaje del Presidente de la República a Palma de Mallorca, con motivo de las maniobras navales.

El jefe de Estado emprenderá el viaje el próximo domingo por la mañana, en automóvil, desde Madrid y embarcará en Valencia, Tie-

ne el propósito de regresar a Madrid el martes siguiente. Hasta Valencia le acompañará el jefe del Gobierno y hasta Las Palmas los ministros de Guerra y Marina.

Por último, dijo que se habían ocupado de la huelga de campesinos, y que de los informes recibidos se deduce que la huelga tiende a mejorar.

NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa facilitada a los informadores, dice:

El Consejo acordó admitir la dimisión del presidente de la Comisión de Traspasos de Servicios a la Generalidad, señor Puig D'Aspre, nombrando para sustituirle a don José Calot.

Separación del alcalde de Santander.

Nombrando subsecretario de Industria y Comercio, a don Rodolfo Martínez, y director de Minas, a don Manuel Sáenz de Santamaría.

Una extensa combinación diplomática.

El señor LARA es partidario de que debe convalidarse el nombramiento, y en cuanto al escrito del Fiscal, considerarlo como no recibido.

Intervienen varios diputados radicales en apoyo de una proposición en la que se pide la convalidación del nombramiento y destitución fulminante del Fiscal.

Los radicales demócratas piden que se vote por separado. Es decir: sobre el nombramiento y si procede o no la sanción al Fiscal.

El señor VILLANUEVA, que pre-

síde, se niega a conceder la palabra al señor Martínez Barrio, y esto dá lugar a un gran escándalo por parte de los grupos socialistas, izquierda republicana y Esquerra.

Los señores TRABAL y ALFARO se zarandean mutuamente.

Al Fiscal sólo le defiende el señor BARCIA.

Sometida la proposición a votación, es aprobada por 165 votos a favor por ninguno en contra, debido a haberse retirado del salón las minorías antiguas gubernamentales.

Colegio Campoamor

Pí y Margall, 16-Teléfono 1772

CURSO DE VERANO

Ingreso-Bachillerato. Del 15 de Junio al 30 de Septiembre

HONORARIOS MODICOS

La sesión nocturna

A las diez y cuarenta y cinco minutos se abre la sesión, bajo la presidencia del señor Alba.

En la Cámara hay gran desanimación. En el banco azul, los ministros de Hacienda, Gobernación y Trabajo.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Se entra en el periodo de ruegos y preguntas. El señor SEGUI se ocupa del alojamiento de la guarnición de Lérida.

EL MINISTRO DE LA GUERRA le contesta.

El señor ORTIZ DE SOLORZANO se adhiere a las manifestaciones del señor SABRAS sobre los sucesos de Alfaro. Si bien dice que los obreros fueron los que provocaron los sucesos al dar gritos a la revolución.

Se lee una proposición pidiendo que se suspendan las oposiciones a Delegados del Trabajo en tanto se resuelve el recurso planteado por los separados del cargo en 1932.

Defiende la proposición el señor MOLERO, quien dice que no deben de hacerse oposiciones mientras haya funcionarios cesantes.

Recuerda que los radicales hicieron obstrucción en este sentido cuando las Constituyentes al discutirse la Ley de Delegados del Trabajo, de Largo Caballero, y ahora se pronuncian en distinto sentido.

El MINISTRO DE TRABAJO analiza la ley creando los Delegados del Trabajo.

Dice que atenderá en lo posible la petición del señor Molero, porque advierte en ella un propósito de justicia.

El señor MOLERO retira la enmienda.

El señor MOLTO defiende una proposición sobre el desbloqueo de divisas españolas en Sudamérica.

Dice al ministro de Hacienda que se debe ir urgentemente al desbloqueo, porque influye notablemente en nuestras Aduanas y en los Aranceles, y hay que protegerlos rápidamente.

El MINISTRO DE HACIENDA asegura que le preocupa este problema, y añade que el Gobierno ha adop-

tado todas las medidas para proteger los intereses españoles.

Promete no dejar este asunto de la mano.

El señor ORIOL interviene también y dice que es necesario enviar nuestras mercancías a la Argentina para proteger nuestra industria.

Rectifican el señor MOLTO, el MINISTRO y el señor ORIOL, y se dá por terminado el debate.

La señorita NELKEN protesta por que se encarceló a los campesinos huelguistas. Se refiere a los sucesos ocurridos y dice que hay dos patronos muertos.

Varios DIPUTADOS.—¡Asesinados!

La señorita NELKEN.—Como ustedes quieren. También asesinan los guardias civiles.

Censura la política del Gobierno, que no permite la libertad de prensa, y afirma que algunos patronos pagan mejores jornales a los esquirols.

Continúa su intervención entre frecuentes interrupciones de los agrarios y la "Ceda".

La señorita NELKEN dice que el Gobierno silencia todas las poblaciones donde el paro es absoluto.

Las interrupciones son cada vez mayores. Termina diciendo que ya se sabrá todo lo que ocurre, y se levanta la sesión a la una menos cuarto.

Casa de nueva construcción

En el sitio más centrado de SOGRANDIO se alquila casa de nueva construcción con un gran bajo propio para comercio y un hermoso piso. La ventilación de todo el edificio es de lo más perfecto.

Informes en SAN CLAUDIO casa de la Viuda de Don José Martínez.

El ministro de la Gobernación comenta en tono humorístico algunos asuntos de actualidad

Al llegar al Congreso el Presidente del Consejo fué preguntado por los periodistas sobre la marcha de la huelga de campesinos.

El señor Samper contestó que hasta la hora del Consejo no se había tenido noticias de nuevos incidentes.

El señor Salazar Alonso dió cuenta de la marcha del conflicto y refiriéndose al conflicto dijo humorísticamente que no había creído jamás en la noticia de ese secuestro, que era una noticia inadmisiblemente, sobre todo después de leer los comentarios hechos en la Prensa.

Añadió que le había causado verdadero regocijo y que no dejaba de darse cuenta del que habrá causado también en la opinión.

Se le habló después de un alijo de armas en Basurto y el ministro respondió que por lo visto era buena la cosecha de armas.

Refiriéndose a la detención del diputado Lozano, dijo que era leal y indefinida por el estado de alarma. Claro está—añadió—que dentro del plazo de 24 horas hay que solicitar el suplicatorio.

Veo con verdadero disgusto—añadió—que vuelve a surgir el asunto del arroz y el maíz. Se conoce que en este problema no acertamos y está visto que guisándolo en Madrid nunca puede comérselo a punto.

Una nota política del señor Martínez Barrio sobre su separación del partido radical

El señor Martínez Barrio facilitó una nota en que dice que nuevamente la minoría radical ha examinado su conducta separándose del partido.

Respeto su derecho, aunque no fué ejercitado por personas que aumentaran ciertamente la vieja gloria de la agrupación radical, y que por ello no lo tomaría en cuenta si no hubiera intervenido el propio Lerroux.

A Lerroux—dice—le informaron de que mi propósito de separarse

del partido era antiguo y que todos mis actos iban encaminados a provocar la escisión. Han engañado indignamente a Lerroux, pues no existe nadie, ni alto ni bajo, que pueda decir algo por el estilo, y que haya oído una afirmación de tal naturaleza.

Agrega que el partido radical, con su política, sigue dando razón para orientarse por otros caminos, y termina invitando a que se le demuestre esa afirmación gratuita.

La minoría de la Esquerra dice que la cuestión en litigio ha de resolverse de Gobierno a Gobierno

Se reunió la minoría de la Esquerra, y a la terminación facilitó una nota, que dice:

Continuando la sesión de ayer, la minoría se ha informado del tras paso de servicio y del desarrollo de otros asuntos.

Se ha nombrado secretario de la minoría a don José Mascort.

Ante esta nota tan poco explícita, los informadores trataron de obtener ampliación de los diputados asistentes, pero todos ellos se mostraron reservadísimos.

Se dice que también trataron de la sentencia del Tribunal de Garantías, y que decidieron no darse por enterados hasta que no la publique la "Gaceta". Además estiman que es un asunto que tratan de Gobierno a Gobierno y que son éstos los llamados a resolverlo.

También hablaron del problema de la radio-difusión, enterándose de que el ministro insiste en dimitir si se retira el dictamen.

DIVERSOS COMENTARIOS

En los pasillos de la Cámara los comestarios siguieron girando en torno a la sentencia del Tribunal de Garantías en orden al recurso entablado por el Gobierno en cuanto a la ley de Cultivos aprobada por el Parlamento de la Generalitat.

En la reunión de la minoría de la Esquerra, con asistencia del señor Sbert, la impresión era bastante optimista y se admitía la posibilidad de que el recurso del Gobierno no fuera estimado en su totalidad por el Alto Tribunal.

Se hablaba también de que la sentencia adolecía de vicio de nulidad, porque el acuerdo no había sido tomado por mayoría absoluta.

Los diputados de la Esquerra confiaban en esta solución del asunto, pero a las cinco de la tarde llegó la noticia de que la sentencia era por unanimidad absoluta. Los diputados decidieron aguardar a conocer el texto de la sentencia para adoptar acuerdos y todos ellos coincidían con el señor Lluhi en cuanto a cuál será la actitud de la Generalidad ante este fallo.

Estiman todos ellos que la ley de Cultivos se llevará a la práctica.

LA REUNION DE HOY DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

En la sesión plenaria que celebrará mañana el Tribunal de Garantías se dictará sentencia relativa al recurso sobre la Ley de cultivos de Cataluña.

La sentencia ha sido redactada por el Vocal asturiano señor Beeña, y se sabe que hay tres votos particulares: uno, del socialista señor Albar; otro, más templado, del señor Abad Condés, y un tercero, de don Basilio Alvarez.

OTRA CUESTION IMPORTANTE

Para el día 12 está señalada en el Tribunal de Garantías la vista del recurso sobre la inmunidad o no inmunidad de los parlamentarios catalanes.

Defenderá la tesis catalana el señor Roig y Bergadá.

Los viejes ministeriales

El sábado saldrán de Madrid varios Consejeros

Madrid.—El sábado saldrán para Zamora los ministros de Comunicaciones y Obras Públicas, al objeto de visitar los saltos del Duero y las obras del ferrocarril Zamora-Coruña.

Los ministros de Guerra y Marina saldrán también el sábado para Alcuña, donde asistirán a las anunciadas maniobras.

El coche más elegante AUSTIN 13 H. P. 1934

Disposiciones de la "Gaceta" Para pago de alquileres

Madrid.—La "Gaceta" publica una orden del Ministerio de Instrucción pública disponiendo se libren para la Sección Administrativa de Oviedo, para pago de arrendamiento, 2.500 pesetas a nombre de don Miguel Alonso.

PLAZA VACANTE

También publica otra disposición del Ministerio de Trabajo anunciando la provisión en propiedad de la plaza de médico titular e Inspector municipal residente en Cabranes.

LA SESION DE CORTES

La sesión de Cortes comenzó a las cuatro en punto, bajo la presidencia del señor Alba.

En asonios y tribunas, desanimación, y en el banco azul, los ministros de Justicia, Agricultura y Obras Públicas.

Aprobada al nota de la sesión anterior, se entra en el orden del día.

Se toma en consideración una proposición de ley.

LOS PRESUPUESTOS

Se reanuda el debate sobre el Presupuesto del ministerio de Obras Públicas.

El señor MONDEJAR defiende un voto particular pidiendo que se suprima la consignación presupuestada para la creación de cien plazas más de vigilantes de carreteras.

El señor VILLANUEVA, por la Comisión, se opone.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS interviene y dice que la creación de este Cuerpo fué un acierto del señor Prieto, y demuestra su eficacia el hecho de que todas las provincias piden se destinen a ellas estos funcionarios.

Además de servir al ministerio de Obras Públicas, sirven al de Hacienda, vigilando el impuesto de transportes por carretera, lo que influye favorablemente en la recaudación.

Termina rogando al señor Mondejar retire el voto particular.

El señor MONDEJAR retira el voto, y a continuación defiende otro pidiendo que los obreros que cobran del ministerio de Obras Públicas, con cargo a la consignación por material, lo hagan con cargo a la de empleados de talleres, para que en Presupuestos posteriores se pueda hacer el necesario desglose y se les conceda las ventajas que otros tienen.

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS dice que, aunque razonada la petición, no es tan sencilla de ejecutar, pero que, desde luego, sea él u otro

ministro que le suceda, se llegará a esta solución.

El señor MONDEJAR retira el voto particular.

(Entra en el salón el jefe del Gobierno.)

Se aceptan algunas enmiendas que no alteran esencialmente el dictamen y se aprueban los artículos de éste.

EL NOMBRAMIENTO DE JUECES MUNICIPALES

Se reanuda el debate sobre el proyecto referente a la elección de jueces y fiscales municipales.

El señor BLAZQUEZ defiende una enmienda, a la que se opone el señor ARRAZOLA, por la Comisión.

Se rechaza el voto por 120 contra 8. El señor SABRAS defiende otro. (Preside el señor Casanueva.)

El señor MARTINEZ MOYA contesta por la Comisión y anuncia que en vista de la obstrucción no se va a contestar a las enmiendas.

Rectifica el señor SABRAS y le interrumpe varias veces el señor PEREZ MADRIGAL.

(Esto dá lugar a un escándalo y se cruzan frases fuertes entre los dos.)

En votación nominal se rechaza el voto por 92 contra 17.

El señor PEREZ MADRIGAL explica el voto de los radicales.

Dice a los socialistas que devoraron a la izquierda republicana y devorarán la economía nacional.

El señor SABRAS.—No se lo van a pagar los de la "Ceda", que le conocen.

El señor PEREZ MADRIGAL sigue combatiendo a los socialistas y a su política.

SESION SECRETA

A las seis y media de la tarde pasa la Cámara a reunirse en sesión secreta, y a las ocho y cuarto se reanuda la sesión pública.

Preside el señor Alba, y éste anuncia que se suspende la sesión hasta las diez treinta de la noche.

En la sesión secreta se originó un gran escándalo

En la sesión secreta se puso a discusión el dictamen de la Comisión de gobierno interior, en virtud del cual se nombró ministro del Tribunal de Cuentas al señor Díaz Gutiérrez.

Es leído un escrito del Fiscal de dicho Tribunal, en el que se afirma que ha habido irregularidades en el nombramiento de dicho ministro, nombramiento hecho por la Comisión, sin el acuerdo de las Cortes, lo que califica de delito.

El señor ROYO VILLANOVA defiende el dictamen y censura la conducta del Fiscal del Tribunal de Cuentas, para el cual pide responsabilidades al considerar que su escrito supone un atentado a la soberanía de la Cámara.

El señor PRAT, socialista, dice que no hay base de discusión y censura la forma en que actúa la Comisión.

El señor RODRIGUEZ VIGURI declara que debe convalidarse el nombramiento.

Insiste el señor ROYO VILLANOVA en pedir una sanción para el Fiscal.

El señor BESTEIRO dice que no se hicieron nombramientos semejantes por las Cortes Constituyentes.

Interviene el señor ALBA y dice que hay que plantear dos cuestiones: el nombramiento, ya hecho, que debe mantenerse, y el procedimiento a seguir en lo sucesivo.

Considera irrespetuoso el escrito del Fiscal.

Campoamor y Toreno

Hoy - Reposición del formidable drama de terror y misterio:

"EL DOCTOR X"

con el gran trágico de la pantalla sonora LIONEL ATWIL y la bellísima FAY WRAY.

En el Cinema Toreno la película «EL DOCTOR X» empezará a las 7,15 y 10,30.

En el Teatro Campoamor a las 7,30 y 11 menos cuarto. - PRECIOS POPULARES.

Jovellanos - Hoy A las 7,15 y 10,30 - MARTA EGGERTH, la encantadora star del cine americano, reaparece en el film musical: «LA NOVIA DE ESCOCIA». Exito grandioso de risa.

Teatro del Principado

HOY VIERNES FEMINA

A las 7,30 (gran moda) y a las 10,45 (especial)

(ALGO SENSACIONAL)

TRES CABALLEROS DE FRAC

interpretada y cantada por el célebre tenor TITO SCHIPA

Teatro Jovellanos

Mañana SABADO: A las 7,15 y 10,30 - EL ESPECTACULO DE VARIETÉS MEJOR DE ESPAÑA EL MAS ORIGINAL - EL MAS COMPLETO - EL MAS ATRACTIVO

!!! Hermanas Gomez!!!

La más famosa atracción espectacular española bajo la dirección del notabilísimo artista WERNOFF. Exito sin precedente de la artista prodigio BLANQUITA GOMEZ (LA PRINCESA DEL JAZZ) y del genial humorista prodigio ROBERTO FONT.

¡LUJO! ¡ALEGRÍA! ¡ARTE! ¡BELLEZA! ¡HUMORISMO!



Varias noticias de los Pasillos del Congreso

NO HAY MULTA A PRIMO DE RIVERA
Se reunió la Comisión de Interior, para tratar de la multa impuesta por el ministro de la Gobernación, al diputado señor Primo de Rivera, a causa del acto fascista del pasado domingo.

Se reunió esta mañana la Comisión de Agricultura para estudiar los capítulos de Arrendamientos colectivos. Fueron aceptadas varias enmiendas.

VISITAN AL SR. ALBA
Los jefes de minorías antigubernamentales visitaron al señor Alba para manifestarle que, si el señor Villanueva no da una explicación por su actitud durante la sesión secreta, se retirarán del salón siempre que presida aquél.

UN RUMOR
Se decía esta tarde en los pasillos...

llos de la Cámara que ha presentado la dimisión de su cargo el general de la cuarta división, señor Batet.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA CÁMARA

El señor Alba dijo a los periodistas que en la sesión de mañana se discutirá, primero, el proyecto de radio-difusión, y después la ley derogatoria sobre el nombramiento de jueces municipales, para lo cual hay presentadas 70 enmiendas, lo que significa una verdadera obstrucción, según dicen los mismos socialistas.

Después seguirá la discusión de créditos para Iéni y nombramiento de un ministro para el Tribunal de Cuentas, al objeto de que la Cámara exponga sus puntos de vista y la Comisión retire el dictamen para recoger alguna de las observaciones hechas.

UNA EXPLICACION

Después de la visita de los señores Negrín, Barcia y Santaló al señor Alba, para pedir una explicación al señor Villanueva, dijo el presidente de las Cortes que el señor Villanueva no tuvo intención de molestar a las minorías ni al señor Martínez Barrio, ya que no concedió a éste la palabra porque ya había empezado la votación.

De Sociedad

Se encuentra en Oviedo, y hemos tenido el gusto de saludarle, nuestro buen amigo don Luis Llano, de Cangas del Narcea.

—Sale hoy para Riosa, donde pasará la temporada de verano, doña Josefa Ordoñez, viuda de Díaz. —Regresaron de su viaje de bodas los jóvenes esposos doña Carmina Herrero y don Fermín Rodríguez del Valle, jefe de motoristas vigilantes de carreteras, que dentro de breves días saldrán para León, donde fijarán su residencia.

NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña Encarnación Sáez, esposa del empleado del Banco Herrero, don Ramón Uraz Sastre.

Tanto la madre como el recién nacido disfrutan de perfecta salud. Nuestra enhorabuena al feliz matrimonio.

DE EXAMENES

Con brillantes notas, obtenidas en los exámenes del presente curso, ha terminado la carrera del Magisterio la culta y estudiosa joven señorita María de la Gloria Rodríguez Pérez, hija de nuestro buen amigo don José Manuel Rodríguez Suárez, competente y activo profesor de Primera Enseñanza de San Esteban de Morcín, a quienes felicitamos por tan señalado triunfo.

Mermeladas ULECIA

La gran romería de Asturias La proximidad del Día del Naranco

La gente está ansiosa por saber en qué día se celebra este año la incomparable romería "El Día del Naranco". Para calmar esa ansiedad, vamos a adelantar a nuestros lectores las noticias que poseemos sobre esta gran fiesta.

Desde luego, como en años anteriores, tendrá lugar el primer domingo de Julio, o sea que este año se celebrará el día primero de dicho mes.

Ya están contratadas las bandas de música, y habrá una novedad: el Cuarteto "Os Ribanova", compuesto de una gaita, un clarinete, una caja y un bombo, que interpretará bailables inimitablemente.

Otro proyecto hay en cartera: cerrar todo el perímetro donde se celebra la monumental romería para que los miles y miles de romeros no se vean atisgados con ninguna clase de vehículos ni de estorbos, y por tanto puedan divertirse holgada y libremente.

Damos la voz de alerta a las amas de casa. Ya lo saben ustedes: el día 1 de Julio, "El Día del Naranco".

Que no les vaya a coger desprevenidas el encarecimiento de la pluma! Otro día continuaremos hablando de esta romería, única desde luego en Asturias y quizá en el mundo.

Si no quiere repetir no pruebe el chocolate "LA CIBELES"

Desde Trubia Hoy celebrarán junta general los obreros de la Fábrica de cañones

Hoy viernes, a las cinco de la tarde, se reunirán en junta general, en el comedor de la Fábrica de Cañones, los obreros de este importante establecimiento del Estado.

El objeto de la reunión es informar a todos los asociados a la Sección de la Unión General de Trabajadores del Estado en Trubia, de las gestiones relacionadas con la última huelga y tomar acuerdos sobre el destino que haya de darse a los donativos recaudados, procedentes de organizaciones obreras y otras Sociedades de diverso carácter, y que no fueron distribuidos por haberse llegado a la solución del conflicto sin tiempo para su reparto.

Para buenos y malos caminos lo mejor "AUSTIN" 1934

Interesante cursillo Semana de Estudios Pedagógicos para el Magisterio femenino privado

Por la Junta Pró Enseñanza Privada, se ha organizado, con el fin de promover entre el magisterio femenino privado la afición al estudio de los modernos problemas que las nuevas direcciones pedagógicas mundiales han planteado, un breve cursillo de orientación pedagógico-filosófica, que tendrá lugar durante los días 25, 26, 27, 28, 29 y 30 del corriente mes, en el domicilio social de la Asociación, San Isidoro, 2, durante las horas que oportunamente se habrán de indicar.

En esta semana se tratarán temas de vital interés, que versarán sobre los ideales de la Pedagogía a través de la Historia, fin de la educación, educación nueva, fundamentos de la educación activa, metodología de las distintas disciplinas escolares, organización escolar, educación artística, psicología infantil, etc., etc.

Habrán también lecciones prácticas de aplicación de los modernos métodos y disciplinas, especialmente de Decroly y Montessori. Las sesiones de la tarde serán dedicadas a la formación artística por medio de gimnasia rítmica, canciones regionales, rondas cantadas y rítmicas, dibujo espontáneo y artístico, trabajos manuales, labores aplicables a la decoración de la escuela y el hogar, etc., etcétera. En la última parte de la sesión de la tarde tendrá lugar un "círculo de estudios" guiado por los profesores del cursillo, en el que se dialogará sobre los puntos tratados en la sesión de la mañana, concretando o explotando algunos de ellos.

La matrícula para el cursillo se abrirá el día 6 de Junio y las señoras maestras privadas que deseen tomar parte en él, habrán de inscribirse en el domicilio de la Asociación de diez a doce de la mañana y de siete a nueve de la noche.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA Una nota de Gobernación dá cuenta del estado de la huelga de campesinos.-Siguen explotando bombas en la Habana

REVOLUCION EN LITUANIA
Berlín.—Se reciben noticias de Kowno dando cuenta de que ha estallado un movimiento revolucionario dirigido por el ex Presidente Waldemar.

Todos los miembros del actual Gobierno lituano y el Gobernador fueron detenidos por los sublevados. En la capital hay tranquilidad completa.

El ministro de la Guerra ha declarado que el Gobierno había estado vigilante controlando todos los movimientos del golpe de Estado. Las comunicaciones están interrumpidas.

LA SITUACION EN CUBA
Habana.—Explotó una bomba de gran potencia, y resultaron cuatro personas heridas. Anoche hicieron explosión otras cuatro y resultaron un muerto y tres heridos.

NOTICIAS DE GOBERNACION
Madrid.—De madrugada facilitaron en Gobernación una nota, dando cuenta de la marcha de la huelga campesina. En la mayor parte de las provincias se han ejercido coacciones, sin gran importancia, y en bastantes hay completa tranquilidad.

Lo más saliente de la nota se refiere a Jaén, donde en Teal de Escorero se ha declarado la huelga general por solidaridad con los campesinos. En Cañete los extremistas se situaron esta noche en las partes altas del pueblo, desde donde atacaron con bombas y algunos disparos.

En Beas del Segura, la situación es delicada, y se teme un choque entre huelguistas y pequeños propietarios que quieren hacer sus labores. Se ha clausurado la Casa del Pueblo.

AUSTIN Luaces y Canabal-Martínez Marina, 5. T. 3582 OVIEDO

En Porcuna se han tiroteado dos bandos de campesinos. En Andújar se han sumado al paro quinientos obreros del pantano de Comblar.

En Navas de San Juan fué incendiada la iglesia parroquial y se teme que por la noche se reproduzcan los sucesos.

En Morón de la Frontera (Sevilla), los huelguistas dispararon contra los obreros que trabajaban, hiriendo gravemente a uno de ellos.

En muchos pueblos se están retirando los oficios de huelga.

La fiesta de los toros Es cogido en Madrid el novillero Ricardo Torres

Madrid.—Con novillos de Coquilla alternaron hoy Ricardo Torres, Blanquito y el debutante Ramón de la Serna, hermano de Victoriano.

Torres fué ovacionado en su primer toro, y en el segundo, después de haberle banderilleado superiormente, se cayó ante la cara del toro al iniciar la faena de muleta, resultando con una cornada en el muslo, que le dejó al descubierto los vasos femorales. Su estado es grave. Despachó el toro de Torres Blanquito, que estuvo breve y que en los dos suyos se hizo aplaudir.

El debutante La Serna tuvo una tarde de éxito, pues a pesar de entrar varias veces a matar cortó una oreja en cada uno de sus toros.

Un purgante de doble eficacia... PALMIL

Desde Laviana Huelga en el grupo minero de Barredos

(De nuestro corresponsal)
A la hora de entrar ayer al trabajo los mineros de "Barredos" se declararon en huelga, comenzando el rumor entre los mineros que no se entraba al trabajo debido a que en "Sotón" se habían declarado en paro porque en el referido grupo se pretendía la vuelta del vigilante que había sido causa de la huelga anterior. Se añadía que en todo el valle de Langreo los grupos de Duro-Felguera, por solidaridad con el caso del "Sotón", no se trabajaba. Todo esto no pasaron de rumores, pues pasado mediodía se supo que en todas partes se trabajaba, menos en "María Luisa", donde el paro es realidad con motivo de haber destinado allí al vigilante expresado.

Según luego se manifestaba en los grupos, el paro de "Barredos" fué espontáneo y algunos explicaban la coincidencia del paro minero con el conflicto de los campesinos y con el mercado semanal de los jueves, que no se ha celebrado, y con respecto al cual da la referencia el gobernador.

La villa, por la tarde, presentaba el aspecto de un día de fiesta y la tranquilidad era completa.

Visitas escolares Los niños de las escuelas de Brieves (Luarca)

Recibimos ayer la visita de los niños y niñas de las escuelas de Brieves, en el concejo de Luarca. Era medio centenar de animosos excursionistas, que venían dirigidos por sus celosos maestros don Eduardo Martín y doña Amelia Sánchez.

En nuestra casa visitaron las diversas dependencias para conocer la forma de confeccionarse un periódico, para lo cual se detuvieron principalmente en los talleres de máquinas, cuyo funcionamiento se explicó detalladamente.

Los excursionistas venían de recorrer parte de la costa asturiana; y después de la visita a LA VOZ DE ASTURIAS, regresaron al pueblo de procedencia, sin que decayera el entusiasmo de que dieron prueba durante todo el día, por lo que se mostraban no poco satisfechos de la expedición.

En la Diputación POR LOS NEGOCIADOS

La Sociedad Popular Ovetense remite cuenta de los suministros de fluido eléctrico al Palacio provincial en primero del mes de Mayo, importando la cantidad de 40 pesetas.

Don Ulpiano Gómez Fernández, solicita se rectifique su tarifa de cédula.

Don Manuel Álvarez González, solicita la concesión de una beca para su hijo Raimundo.

El Ayuntamiento de Piloña, devuelve favorablemente informada la liquidación del camino de Torrelavega a Entrialgo.

El Ayuntamiento de Coaña reclama las cédulas de algunos vecinos que no figuran en el padrón.

Los Ayuntamientos de Cabranes y El Franco, solicitan el envío de varias cédulas.

El Ayuntamiento de Colunga, participa que el camino de Cocyteña a Carrandi, se halla en malas condiciones.

El Ayuntamiento de Santa Eulalia de Oscos, pide prórroga para el período de cobranza voluntaria de cédulas.

Don Luis Coldeira San Martín, acude con escrito pidiendo se le levante la multa que dice se le impuso por no parar con el coche de su propiedad en una casilla de Consumos.

El Ayuntamiento de Piloña, participa que ha recogido un mendigo, cuyo nombre y procedencia no indica por hallarse aquél en un estado que le impide hablar y solicita su ingreso en el Hospital.

El Ayuntamiento de Soto del Barco, remite expediente de ingreso en el Hospital, de José Arias.

El de Cangas del Narcea, lo remite a favor de Manuela Magadán.

Celestino Collada Advierte a sus amistades y relaciones que no hará efectiva ninguna cantidad, que haya sido entregada, sin su previa autorización a cualquier otra persona. Por injurias

Se condena al Presidente del Sindicato de Correos

Madrid.—Ha sido condenado el presidente del Sindicato de Correos, señor Alba, a cuatro años de destierro por cada uno de los dos delitos de injurias a la autoridad, aparte el pago de cuatrocientas pesetas de multa.

Tiempos de cultura física. La reserva de energía para el deporte, la proporciona la Colonia Añeja. Gran fuerza alcohólica. Esencias naturales. Fricciones de Agua de Colonia AÑEJA. Frasco, 2,50. Litro, 15 ptas. Timbre aparte. PERFUMERÍA GAL-MADRID.-BUENOS AIRES

Insustituible en viajes de turismo Café Moka Concentrado Aramisén



# Informaciones de la Región

## Sama

OFICINA LOCAL DE COLOCACION OBRERA DE LANGREO

Cúmplese a esta Oficina registrar, hasta el día de la fecha, el movimiento habido en la misma, que es el siguiente: Obreros inscritos, 360; Obreros colocados por esta Oficina, 20.

Continúa abierto el plazo de inscripción en la Oficina, instalada en las Consistoriales de Langreo.

En los primeros días de inscripción de obreros en paro forzoso, y a fin de evitar la aglomeración, entregó a los obreros que habían acudido a inscribirse un número que era el que les correspondía en el censo, con el cual tendrían que presentarse al día siguiente a formalizar la inscripción.

Como han transcurrido muchos días, y estos obreros no se han presentado en su totalidad, se les advierte que aquel número que se les dió no indica que estén inscritos en el censo obrero; por cuyo motivo deberán presentarse en esta Oficina, advirtiéndoles que, de no presentarse antes del día 15 del actual mes, se les anulará el número que se les dió y, por tanto, si desearan inscribirse tendrán que lo hacer con el número siguiente al último del censo.

Se advierte que esto sólo se refiere a los obreros que no se les haya expedido la cartilla de parado.

**VICHY HOPITAL**  
afecciones del estómago

## Trubia

UNTA GENERAL

El martes pasado se celebró en el Teatro-Casino junta general de la Sociedad Cooperativa Obrera "La Unión". El objeto de la misma era dar a conocer a sus asociados el estado económico de la entidad, toda vez que el conflicto pasado repercutió notablemente en ella. Al mismo tiempo se procedió al nombramiento de vocales y otros cargos directivos, leyéndose, y explicándose seguidamente, la situación actual de la Cooperativa, que si bien sufrió grandemente con tan largo paro en la Fábrica Nacional, con la gran voluntad de sus directivos y con el cumplimiento de todos los obreros, fácilmente volverá a su normal desenvolvimiento.

DE SOCIEDAD

De Zaragoza y Madrid, en donde pasaron unos días, regresaron nuestro buen amigo don Antonio Martínez y su distinguida esposa, concesionarios del restaurant de la Compañía del Norte en esta localidad.

—Procedentes de Méjico llegaron a ésta don Lorenzo Zuazua, su esposa e hijo, los que fijarán su residencia en Trubia. Bien venidos.

CONTESTANDO A UNAS FALSIDADES

La Comisión de Cultura y Biblioteca de nuestro Teatro Casero Obrero nos envía la siguiente nota:

"Se han publicado en un periódico de la capital unos comentarios acerca de la no aceptación por parte de la junta directiva de esta Entidad de la suscripción a dos revistas de carácter socialista. En dichos comentarios, y de una manera solapada, se hieren a algunos elementos de esta directiva más o menos significados en algún partido político. Y se pretende, y con ello se intenta levantarles una calumnia, achacarles la decisión del pleno directivo a dos o tres miembros solamente. Y así las cosas es natural que salgamos en defensa propia, advirtiendo a los autores de los sueltos:

1.º Que nosotros, en la directiva del Casero Obrero, no representamos fracción política alguna, pues la Sociedad es, como todos saben, de recreo y cultura solamente.

2.º Que el acuerdo fué del pleno de la directiva y por unanimidad, por no permitirlo el estado económico del Casero, que se encuentra sin cobrar algunas de las recaudaciones mensuales debido al conflicto pasado, y

3.º Que en la Biblioteca de esta Sociedad léanse los principales periódicos y revistas de la Península sin tener en cuenta sus ideologías.

Queda, pues, bien sentado que las calumnias lanzadas desde ese periódico sólo obedecen a un estado de pasión inmanejable para los autores de los sueltos de referencia."

## DESDE TURÓN

### El cuadro artístico infantil de "Los Valles" obtiene en su debut justo y merecido éxito

La culta maestra de Los Valles, doña Crisanta Argüelles, tan querida de los vecinos por la gran labor que viene desarrollando, no se conforma con su diaria tarea sino que en los ratos de ocio, dándose cuenta de lo mucho que lo mismo a los niños que a las personas mayores instruye el teatro, se dedicó con gran tesón y entusiasmo a preparar un grupo de niñas que el jueves día 31 de Mayo hicieron su primera presentación ante el público. A fuer de sinceros hemos de confesar que los esfuerzos de la inteligente maestra no fueron baldíos, pues el éxito alcanzado por sus discípulas fué merecidísimo, ya que muchas se revelaron como consumadas artistas.

Hizo la presentación de las noveles actrices una preciosa niña que con su voz dulce y candorosa saludó al público y anunció el programa.

Seguidamente pusieron en escena "Regalín de aldeas", "Las manzanas de la tía Colasa", "Xuacu busca criau", "Problema de aritmética", "Las niñas pobres" y "Carta a Juan Soldado".

A la terminación de cada obra el entusiasmo del numeroso público que llenaba el local iba en aumento y las ovaciones se hacían interminables.

Como decimos anteriormente, todas las niñas rayaron a gran altura; pero merece destacarse a Humildad, Argentina, Libertad, Sagrario, Aquilina, Gloria, Ursula, Luisa, Guadalupe, Celestina, Isidora, Elena, Luisa y Visitación que bordaron sus respectivos papeles.

Terminó la memorable velada con la interpretación por un afinado coro de varias composiciones de nuestro cantinero.

Llamó poderosamente la atención de los concurrentes el hermoso escenario, donado por el culto ayudante facultativo de minas don Joaquín Muñiz Alcedo, que por su noble proceder merece la gratitud de todo el vecindario de Los Valles.

Nosotros, al felicitar con todo entusiasmo a las niñas y a su profesora doña Crisanta Argüelles, no podemos por menos de rogarles que fiestas como la reseñada tengan pronta repetición.

DE SOCIEDAD

Después de larga permanencia por tierras de América, tuvimos el gusto de saludar en ésta a nuestro estimado amigo el culto joven don Gerardo García Noval, que pasará una larga temporada al lado de sus familiares. Al darle la bienvenida le deseamos que su estancia en la tierra le sea grata.

—De El Ferrol, donde cumple sus deberes militares, llegó a ésta a disfrutar de permiso el joven empleado de "Hulleras del Turón" don Alfonso Bernal.

DE EXAMENES

Con las honrosas calificaciones de sobresaliente y matrícula de honor en todas las asignaturas, ha terminado el bachillerato el aplicado joven José Martínez Ladreda.

—Han aprobado con brillantes notas

el primer año de bachiller e ingreso, respectivamente, los estudiosos niños Ramón Díaz, Manolito Martínez Ladreda y Matilde Fernández Llanera.

—También aprobó el cuarto año, con excelentes notas, el joven Avelino Martínez Ladreda.

A todos nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a los respectivos familiares.

BAILE

Organizado por el Grupo Excursionista No. 25, tuvo lugar el sábado, en los salones del "Círculo Recreativo Excursionista Turonés", un gran baile, amenizado por la notable orquesta local, que dirige el competente maestro don Aurelio Pardo, que ejecutó de manera magistral lo más variado y escogido de su moderno repertorio, con lo que dicho está que la juventud se divirtió de lo lindo, reinando la alegría y buen humor hasta la madrugada. Enhorabuena a los organizadores.

PARA EL SEÑOR GOBERNADOR

Señor gobernador: En este valle hay un individuo llamado José Rodríguez Vázquez, el cual tiene trastornadas las facultades mentales, a pesar de lo cual campa por su albedrío, dando lugar a incidentes que es de todo punto necesario evitar.

Este individuo, por su enfermedad, se halla dado de baja por el médico, y, por lo tanto, no puede trabajar. Pues bien; no obstante esto, se presenta con frecuencia en el grupo donde prestaba sus servicios con la pretensión de hacerlos, y al prohibírsele los vigilantes provoca serios altercados, siendo en ocasiones indispensable la presencia de la guardia civil, pero ésta se ve obligada a sufrir las impertinencias del mencionado enfermo, pues debido a su estado para él no existe autoridad alguna.

El José Rodríguez, ya estuvo recluido en el Manicomio, y nosotros esperamos de nuestra primera autoridad, que, una vez comprobado lo que exponemos, ordene sea recluido nuevamente, pues de no hacerlo mucho nos tememos que el día menos pensado tengamos que lamentar algún desagradable suceso.

## Cangas de Onis

DE EXAMENES

Con buenisimas calificaciones ha terminado el bachillerato la muy simpática jovencita canguesa Valentina Rodríguez, hija de nuestro buen amigo don Bernardo Rodríguez, activo cartero de esta ciudad.

Al felicitar a tan estudiosa joven, hemos de hacer extensivo el parabién a toda su familia.

—Con las mismas calificaciones han terminado también el bachillerato, los estudiosos jóvenes cangueses Antonio Puente y Felipe Pendás, a quienes, como a sus familias, felicitamos.

## DESDE LA FELGUERA

### Próxima apertura del VI Certamen provincial del trabajo

El día 29 próximo, tendrá lugar la apertura oficial del VI Certamen Provincial del Trabajo (III Oficial), a cuyo acto, asistirán las autoridades provinciales, y se está gestionando cerca del señor ministro de Industria y Comercio, asista a este acto, o en caso contrario, envíe una representación oficial para dar mayor realce a este acto.

El diputado asturiano don José María Fernández-Ladreda, está muy interesado en conseguir del Estado una subvención importante, para poder dar el máximo de premios a los numerosos expositores, que diariamente se dirigen al Comité, anunciándoles el envío de trabajos.

Hace unos días, presentados por el repetido señor Fernández-Ladreda, han visitado a los directores de las Fábricas

de Armas de Oviedo y de Trubia, en las cuales se hallan sus obreros trabajando para el Certamen.

También tiene dicho señor solicitada una subvención del Consorcio de Industrias Militares, cuyo Consejo de Administración, dió amplias facultades a los directores de las Fábricas para que den toda clase de facilidades al Comité del Certamen.

A los expositores se les hace saber que la cédula que se indica en las Bases, se les entregará en el acto de presentar los trabajos, sirviéndoles a la vez de carnet para su acceso al mismo.

Con motivo de la inauguración del Certamen se celebrarán grandes fiestas, que darán principio el día 28 y terminarán el día 2 de Julio, para lo cual se traerán varias bandas de música.

## Ibias

LAS ESCUELAS DE IBIAS

La generalidad de los edificios destinados a escuelas en este concejo no reúnen las suficientes condiciones higiénicas y pedagógicas de que debían estar dotados, de que debían estar animados, para llevar a efecto con verdadera eficacia, con auténtico estímulo, la misión tan noble y delicada puesta en manos del maestro, que como todos sabemos es la educación de los niños, con la agravante de poseer deficiente y deteriorado material, que hacen de todo punto imposible pueda cumplirse la misión predicha con la rigidez y exactitud con que se lleva a efecto en los pueblos que disponen de las circunstancias antes mencionadas. Claro es, que estos inconvenientes irán obviándose paulatinamente a medida que la situación económica del Estado lo permita, pero esta demora, está dilación, serán el instrumento primordial del analfabetismo en la generación actual y ser el germen, el origen, que irrogaría considerables perjuicios a la generación futura, a la generación que surge, vulnerándola extraordinariamente, toda vez que cuando estos vestustos caserones se trocaen, se permutasen, con edificios majestuosamente modernos, habría expirado la edad escolar y no teniendo ni en un ápice desarrollada su inteligencia, tendrían que claudicar dedicándose a la monótona e incansable y ruda labor del campo.

Es un acto laudable y digno de emular, la atención que los habitantes de sero, pueblo humilde del concejo de Ibias, conceden a la primera enseñanza. Tras de improbos esfuerzos y exhortaciones, y aprovechando una coyuntura, lograron al azar se les crease una escuela nacional mixta, pero... ¡ay! esto evoca un gran recuerdo, volvamos al principio de este artículo y atisbaremos lo predicho, que una escuela en condiciones antihigiénicas y antipedagógicas nos conduca a resultados harto deplorables.

Los que habitan en esta aldea, no están exentos de ánimos, de deseos inefables, para realizar esta magna obra, no obedece tampoco a negligencia de ellos, pero... ¡oh, fatalidad! estos terrenos de mediocre calidad, necesitan que estos labriegos esquilimados tengan que aplicarse con intensidad a la ruda tarea del campo, trabajando de sol a sol, a fin de sacar siquiera para mal comer, viendo con estupor, y siendo anómalo el que el Estado no remedie, con avidez la crisis de estos campesinos, fomentando obras públicas, entre ellas el edificio-escuela y tantas otras de suma importancia, pues estos vecinos son dignos de parangonarse con los de los demás lugares y merecedores de las concesiones que otorgue el Estado, ya que contribuyen con ecuanimidad a reparar y propagar los intereses de la nación, y verificada esta obra se habrá cumplido con uno de nuestros más santísimos deberes, se habrá llevado a cabo una gran obra de solidaridad, se habrá realizado un fin de carácter altruista, inenarrable y transcendental, interesándonos por el bien del prójimo, por el bien de los no patrocinados, por el bien de los sufridos habitantes, que es a lo que todos debemos aspirar.

Mariano Alonso Avila,  
Maestro Nacional.

## Mieres

CORAL E INSTRUMENTAL DE LA CASA DEL PUEBLO

Nota oficiosa.—La Junta directiva de la Coral e Instrumental de la Casa del Pueblo, teniendo en cuenta que el día primero del corriente mes se cumplió el primer aniversario de su fundación, ha tomado el acuerdo de conmemorar esta fecha, realizando una excursión precedida de visita y concierto en el Orfanato Minero, la gran obra de Llaneza.

Los muchísimos niños amorosamente recogidos y protegidos por este Orfanato, en el cual vienen recibiendo una depurada educación, tendrán con este motivo tan grato para todos uno de sus días más felices con la fiesta que en su honor piensa llevar a cabo esta Coral e Instrumental.

Con tal motivo, anunciamos la organización de dos trenes especiales por la línea del Vasco en la fecha del 17 del corriente, día en que se llevará a efecto dicha excursión y en la que no dudamos habrán de figurar la mayor parte de los obreros y sus familias, rindiendo así a la vez un merecido homenaje en recuerdo y gratitud hacia aquel luchador incansable de la causa obrera, gran propulsor y creador de esta magnífica obra del Orfanato Minero Manuel Llaneza.

Los billetes se despachan todos los días laborables de siete a ocho y media de la tarde en la Secretaría de la referida Coral e Instrumental.

Nota.—Tendrán preferencia para el billete los afiliados a la U. G. T. o al partido socialista.—El Secretario.—El Presidente.

DEMOGRÁFICAS

Durante la pasada semana se registraron en este concejo 36 nacimientos, habiendo sido las defunciones habidas por diferentes causas 10, siete pertenecientes a personas mayores.

## "GRANJA-TORREJON"

SAN CUCAO DE LLANERA  
Teléfono 1482

### Huevos para incubar

	Pesetas	Docena
Brahma Pootra . . . 15	»	
Orpington leonado. 12	»	
» negro . . . 12	»	
Indian Game . . . . . 20	»	
Cochinchina negra. 25	»	
» leonada. 25	»	
Langsham negro . . . 25	»	
» blanco . . . 25	»	
Rhode Island rojo . . 10	»	
Leghorn blanco . . . 10	»	
Prat Leonada . . . . . 10	»	

Los pedidos se servirán por riguroso turno.

## Llanes

DE SOCIEDAD

Ha salido para Zallas doña María Cofiño, viuda de Menéndez.  
—Llegaron de Madrid don Ramón Vallado y distinguida señora.  
—Llegó de Méjico el estimado joven don Luis Neira.

(Los enemigos de la mujer!)

INAPETENCIA  
ANEMIA  
NEURASTENIA  
MAREOS  
INSOMNIOS

La frágil naturaleza de la mujer, acosada por estas enfermedades, se resiente y debilita, apresura su envejecimiento y pone en peligro su vida

Estas enfermedades se combaten rápidamente con el jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Con este tónico reconstituyente, el organismo adquiere un vigor insospechado. Sus componentes dotan de hierro a la sangre, fortifican los huesos con el calcio y transmiten al cerebro y a los nervios el fósforo necesario. Es un maravilloso estimulante del espíritu, que nutre y se asimila fácilmente

LARANTE SALUD  
Adóptala contra el desarrollo de la bilis. Es suave, rápido y seguro. Evítalos en cuajidos presitados. Pídeslos en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina. Puede tomarse en todo tiempo. Es inalterable. No se vende a granel.

†  
EL SEÑOR

### Don Antonio Bobes Muñiz

Falleció en Oviedo el día 7 de Junio de 1934  
A LOS 36 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS  
R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Alonso; hijos Antonio, Azucena, Emilio, Jesús, Manuel y María del Pilar; padres don Manuel Bobes (industrial de esta plaza) y doña María Muñiz, padres políticos don Miguel Alonso y doña Flora Fernández, hermanos don Aurelio, doña Virginia, doña Carmen, don Laureano, don Manuel y doña Conchita; hermanos políticos don Emilio Busto, don Eduardo Oliva y doña Esperanza Suárez; tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy viernes, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Perez de la Sala, 20, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

Fuquería Empresa Fortuna, Santa Susana, 20. Teléfono 1060



Barros (Langreo)

PREPARATORIO DE ALUMNOS
Próximo ya los exámenes en la Escuela Elemental del Trabajo de La Felguera...

Sograndio

DE UNA SUBSCRIPCION
Subscripción para los damnificados por el incendio habido en Sograndio: Suma anterior, 983,15 pesetas.

Sotrandio

DE SOCIEDAD
De Madrid regresó el joven estudiante don Aurelio Fernández. —De Oviedo la estudiosa joven Amor Llana.

Castropol

VIAJEROS
Saludamos aquí, a don Federico Cotarelo, de Taramundi; a don Fernando Quintana, de Serantes; a don Marcial Menéndez Castañedo...

Cabañaquinta

(Aller) UN HOMENAJE
Ha llegado la hora de rendir un tributo de admiración al que tanto se sacrificó en aras de este concejo de Aller...

Notas de Gijón

LA OCTAVA DEL CORPUS
En la iglesia mayor gijonesa la de San Pedro, se celebraron ayer los solemnes cultos propios de la Octava del Corpus...

Illas

LA SACRAMENTAL EN PILLARNO
El próximo domingo se celebrará en la inmediata parroquia de Pillarno la fiesta del Corpus...

Avilés

PARA LAS CANTINAS ESCOLARES
Con destino a las cantinas escolares de esta villa, el ministro de Instrucción señor Villalobos ha concedido una subvención de 6.000 pesetas.

LOS ESCOLARES AVILESINOS EN GREDOS

Firmada por las directoras de la Colonia Escolar de la Serrota (Gredos), en la que se encuentran 20 alumnos de las escuelas municipales de Avilés...

DE EXAMENES

Con brillantes notas en las diversas asignaturas de la carrera de comercio...

Colegio de Médicos

Pedro G. Quirós e Isla
Jefe clínico del Hospital Manicomio provincial ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Nicolás Pérez
Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso A. BUJLLA

MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.º
Teléfono 3897

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Uría; 80, principal. Teléfono 4050 Oviedo.

MEDICO ESPECIALISTA Valentín Fernández
VIAS URINARIAS

E. MARTINEZ RADIO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Doctor R. Miyares
Especialidad en Garganta, Nariz y Oídos

Angel G. Luengo
Medicina general ESPECIALISTA DE NIÑOS

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS

Leopoldo Escobedo
Médico especialista

Mariano Fernández
Especialista en enfermedades del Estómago, Hígado e Intestino

Guillermo López
Médico-Director del Dispensario Antiveneréico

DR. LAURO MELON
Jefe de la Clínica Militar

Luis F. Vega
Médico Oculista

DR. GOMEZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

GARCIA COSIO
MÉDICO DEL DISPENSARIO OFICIAL ANTITUBERCULOSO

Martínez Guisasaola
Médico del Hospital Provincial PULMONES Y CORAZON

LA BOTICA DEL CARMEN
de

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.

Mariano de la Vega
Se trasladó de la calle de la Magdalena, núm. 3 a la misma calle núm. 29, esquina a GASTAÑAGA

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales

Celso Fernández
MATRIZ Y EMBARAZOS

Elías Díaz
MÉDICO-OCULISTA

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis.

Francos franceses Libras esterlinas Francos suizos Liras Dolars Francos belgas Marcos

Sección bursátil

Bolsa de Madrid (FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO) Día 7 de Junio 1934

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, HOY Ptas., Deuda perpétua 4 por 100 interior 1919, etc.

ACCIONES

Table with columns: Banco España, Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, etc.

OBLIGACIONES

Table with columns: Sociedad Fábrica Micasas 6%, Sociedad Metalúrgica Duro Felguera, etc.

SECCIÓN RELIGIOSA

HORA SANTA DE SAN JUAN
La Comunidad de ayer jueves solemnísimamente asistieron más niños y jóvenes que ningún año desde la fundación de esta obra de celo.

El señor cura párroco de la parroquia y otro sacerdote estuvieron dando la Comunidad durante una hora.

Después fueron los asistentes a dicho al Hotel Francés, donde se desayunaron más de 200 personas.

La Hora Santa de ayer jueves se aplicó por el alma de don Antonio Gallardo (q. e. p. d.).

SAN JULIAN DE LOS PRADOS
Hoy, mañana y pasado mañana domingo, últimos días de la novena, que en honor del Sagrado Corazón viene celebrando en esta parroquia el Apostolado de la Oración, predicará el R. P. Ramiro, C. D.

Los cultos de hoy y mañana principiarán a las siete de la tarde, verificándose los del domingo por el siguiente orden: a las siete, misa rezada de Comunión general; a las once la solemne exposición de Jesús Sacramentado, que continuará en esta forma hasta la terminación de los ejercicios de la tarde, que en este día serán a las seis. Al final se impondrán los escapularios a cuantas personas deseen ingresar en la Asociación.

LA OCTAVA DEL CORPUS
Ayer se celebró en la Catedral la procesión de la octava del Corpus Christi. La procesión recorrió las naves del templo y pasó por debajo de las torres. A tan hermosa fiesta concurrió muchísimo público, resultando brillantísima.

LA NOVENA DEL CORAZON DE JESUS
Hoy termina en la capilla del convento de las Siervas la novena del Corazón de Jesús, con un sermón del canónigo don Eduardo Grossi. Este tendrá lugar a las seis y media.



VARIOS SUCESOS EN MIERES

Resulta herido de catorce puñaladas.-Hallazgo del cadáver de un hombre

(De nuestro corresponsal)

Ayer recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro, en las primeras horas de la madrugada, el joven de 28 años, vecino del Campo, Julio Gutiérrez, que presentaba nada menos que catorce heridas inciso-punzantes en diferentes partes del cuerpo. Manifestó que fue agredido cuando salía del trabajo e ignora quién pueda ser autor.

Se nos dice que el herido presentaba también síntomas de embriaguez. Las autoridades toman cartas en el asunto, como es natural, y no será difícil que se haga la debida luz en él.

INGRESA EN EL HOSPITAL

El herido a que se refiere nuestro corresponsal en anteriores líneas, ingresó de madrugada en el Hospital provincial, pasando a ocupar una cama en la sala de San Antonio.

Si primeramente dijo no conocer a su agresor, cuando nosotros lo visitamos en el Hospital nos dijo que su agresor era un individuo llamado Manuel Fernández Argüelles, que es convecino suyo.

Salían de un establecimiento, donde estuvieron después del trabajo, y al dirigirse a su domicilio en compañía de dos amigos, se retrasó unos momentos, circunstancia que aprovechó el Manuel Fernández para acometerle.

RECUPERACION DE PRENDAS PROCEDENTES DE ROBO

Parece estar confirmado que las prendas de vestir halladas en las inmediaciones de esta villa, pertenecen a un industrial de La Pelguera, que hace días fué objeto de un robo su comercio. Examinadas dichas prendas las reconoció como de su propiedad.

Ayer han sido hallados un abrigo, una camisa y camiseta que, como es natural, también proceden del citado robo.

Los urbanos siguen actuando con diligencia, con objeto de poder detener a los autores, que según nos

dicen son varios de diferentes convejos.

FALLECE UN NIÑO ALCANZADO POR UNOS VAGONES

En la mañana de ayer ocurrió en el punto llamado "Cuarteles de Mariana", un sensible accidente, que costó la vida a una criaturita de dos años, llamado José Suárez Rodríguez.

Cuando se dedicaban al transporte de carbones para su conducción al plano por la explanada del citado coto minero, el pequeño, que vivía en las inmediaciones donde se efectúan los trabajos, apercibido de la presencia de su padre, que también presta sus servicios en esta empresa, salió corriendo, en un descuido, en su busca, siendo alcanzado por las vagones del aludido tren, produciéndole graves lesiones, a consecuencia de las cuales, y cuando se le prestaba asistencia en esta Casa de Socorro por el médico de guardia señor Pello y practicante señor Blasco, dejó de existir. Presentaba, aparte del desfilamiento de la pierna y pié izquierdo, hundimiento del parietal.

Reciba su apenada familia el testimonio de nuestra sincera condolencia por esta desgracia.

HALLAZGO DE UN CADAVER

En la tarde de ayer, jueves, fué encontrado el cadáver de un hombre en las inmediaciones de los "Cuarteles de Mariana", de la Sociedad Fábrica de Mieres, entre unos zarzales de la montaña.

El cadáver fué descubierto por un grupo de muchachos, que seguidamente dieron cuenta del hallazgo a las autoridades. El juez dispuso el levantamiento del cadáver y el traslado al depósito del cementerio para la diligencia de autopsia, si bien existe la impresión de que la muerte sobrevino de modo natural.

Se trataba de un anciano minero, jubilado, llamado Bautista Bernardo.

El Juzgado sigue las diligencias para comprobar las circunstancias de la muerte de este hombre.

Los pueblos se divierten Festejos en la provincia En Tuilla (Langreo)

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DEL TERRORON QUE SE CELEBRARAN LOS DIAS 9, 10 Y 11 DEL MES AGOSTAL

Día 9.—A las doce del día se anunciarán las fiestas, previo disparo de cohetes.

A las ocho de la noche, gran verbena, con iluminación eléctrica, luciendo hermosos arcos voltaicos. Amenizará la verbena una potente "Radiola". Y no faltará la clásica pareja de gaiteros.

Día 10.—A las diez de la mañana, tiro de pichón, entre varios cazadores de la localidad y famosos tiradores de Sotroro. También a las doce se celebrará otro tiro al blanco, en el que podrán intervenir todos los aficionados.

A las cuatro de la tarde, gran encuentro de fútbol, entre el Deportivo local y una selección de Pola de Siero. A las entradas al campo acompañará un número para el sorteo de un valioso regalo. El sorteo se celebrará a las siete de la tarde, caducando a las diez del mismo día. A continuación, gran romería.

Día 11.—A las seis de la tarde, segundo encuentro futbolístico entre el Deportivo y la tradicional selección de la localidad. En este encuentro el acceso al campo será libre, sorteándose entre los donantes una verdadera sorpresa. Terminado el acto se celebrará la tercera y última verbena, con los mismos elementos que las anteriores, y al final se lanzará al espacio un monumental montgolfier.—La Comisión.

D. Arturo Fernández Busto Azpiri

En la mañana del miércoles falleció en Mieres, donde desempeñaba el cargo de Recaudador de Hacienda, don Arturo Fernández Busto Azpiri, quien rodeaba en la mencionada villa asturiana, como en otros muchos pueblos de la provincia, y en justa correspondencia a lo mucho que merecía por su vida acrisolada, que fué un ejemplo magnífico de todo orden, lo mismo en el público que en el privado. Había puesto en las funciones de su cargo un delicado, el mayor esculpido y con él toda la diligencia de que es capaz el hombre consciente de las obligaciones que se impone, de la carga que se echa sobre sí con el noble propósito de dar cima al trabajo con rectitud y celo, con probidad y atención constante, sin perjuicio de hacer todas sus obligaciones compatibles con la cordialidad en el carácter y con la bondad en el trato. Así era tan querido por todos y en todas partes. Y por eso deja tan buenos recuerdos de sus nobilísimas acciones. En Oviedo tenía también muchos y buenos amigos, los cuales acudieron

ayer a Mieres, primero a los funerales, celebrados en la iglesia parroquial, que se vió llena, y después a la conducción del cadáver, que se verificó hasta las afueras de la villa para continuar en carroza hasta San Esteban de las Cruces, pues el cadáver recibió sepultura en el cementerio del Salvador. Enviamos el pésame a su distinguida familia, y en especial a su viuda doña Candelaria Azpiri; hijos doña Doria (Carmelita decalza), don Arturo (funcionario de Hacienda), doña María Josefa (Esclava del Sagrado Corazón de Jesús), doña Rita, don Emilio, don Marcelino, don Alfredo, don José María y doña María Purificación de las Candelas; hermanos don Alberto y don Fructuoso; hijos políticos, tíos y sobrinos.



Divide sus CALLOS En 3 minutos Extirpelos a la mañana siguiente

Cuando los callos punzan y corroen a tal punto que su dolor enloquece, sumerja sus pies ardientes y doloridos en agua caliente a la cual haya adicionado Saltratos Rodell en cantidad suficiente para que la misma adquiera un aspecto lechoso. ¡Qué gran alivio se nota en el acto! El oxígeno desprendido hace penetrar las sales curativas a lo más profundo de los poros, calmando y curando la piel y los tejidos subcutáneos. El dolor y la quemazón desaparecen y la circulación de la sangre se restablece de una manera activa, experimentándose un perfecto bienestar. Los callos se reblandecen hasta sus propias raíces pudiendo al día siguiente extirparlos con la mayor facilidad. Las desolladuras se cicatrizan reduciéndose toda hinchazón. Entonces le será fácil usar zapatos de más reducidas dimensiones. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

MATA CUCHARACHAS EL FULMINANTE Venta en droguerías

Autos "EL CARBONERO" Hasta nuevo aviso, queda suspendido el servicio que tiene la salida de Oviedo a las 8.45 de la mañana

La cucharada que proporciona una buena digestión ELIXIR ESTOMACAL He aquí el medicamento triunfante en todo el mundo para aliviar las molestias de la digestión. Suprime la acidez, el dolor de estómago, gases, vómitos, catarro intestinal, etc., las digestiones se abrevian, y el enfermo como más, digiere mejor y se nutre. Obra como antiséptico del aparato digestivo, curando las diarreas de los niños, incluso en la época del destete y dentición. SAIZ DE CARLOS

LA SEÑORA Doña Teresa Alvarez González Falleció en Oviedo el día 7 de Junio de 1934 a las once de la noche Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su director espiritual don Arturo de Sandoval. Su desconsolado esposo don Gumersiddo Rodríguez Eguren (cartero jubilado); hijos doña Gumersinda, don Matías (del Cuerpo de Carteros) y Elisa; hijos políticos don José García (empleado de la Popular Ovetense) y doña Aurora I. Herrero; hermanas políticas doña Socorro Alvarez, doña Ramona, doña Eladia y doña Concepción Rodríguez Eguren (ausentes), nietos, sobrinos y demás parientes. Comunican a sus amistades tan sensible pérdida y les r e gan encomiendan a Dios en sus oraciones el alma de la finada y asistan a la conducción del cadáver, que se verificará h y viernes, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, San José, 16, al cementerio del Salvador, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

ECOS DEL MAGISTERIO

En Oviedo UNA NOTA DE LA A. T. E. A.

Recibimos una nota de la Asociación de Trabajadores de la Enseñanza de Asturias, dando cuenta de la detención en Madrid de sus afiliados señores Ramírez, Mondria, Almazán, Sáez, Haro y Lombardía, a los que se acusa de fijar unos pasquines. Igualmente dan cuenta de la denuncia y recogida del periódico profesional "Trabajadores de la Enseñanza", a causa de publicar una entrevista con doña Encarnación Fuyol, que se encuentra en la cárcel condenada por el Tribunal de Urgencia. Censuran estos hechos, que relatan al añadir que ni siquiera protestan de los mismos.

En Sama de Langreo REUNION DEL PATRONATO DE COLONIAS ESCOLARES DE ALTURA

Bajo la presidencia de don Celso Fernández, se reunió el Patronato de Colonias Escolares de Altura de Langreo y San Martín del Rey Aurelio, para tratar de la organización de las Colonias que este año han de veranear en Vegacervera (León). Se acordó que el primer grupo salga el día 1 de Julio, el segundo el 22 del mismo mes y el tercero el día 12 de Agosto. El director de las Colonias, don Gervasio Ramos, manifiesta que le es imposible continuar desempeñando el cargo, porque asuntos profesionales inaplazables le obligan a ausentarse a Madrid, y ruega se le releve en la dirección de las Colonias. El Patronato, vistas las razones expuestas por el señor Ramos, le acepta, con gran sentimiento, la dimisión, rogándole siga al frente de la Secretaría. El señor Ramos dice que no tiene inconveniente en continuar como Secretario, y que, encariñado como el que más con esta obra tan benéfica para la infancia, prestará siempre a las Colonias su constante y entusiasta apoyo. A propuesta del señor Llamas y por unanimidad, se acordó nombrar director al culto Maestro nacional de San Vicente, don Manuel Cuesta Lorenzo, que ya venía siendo en años anteriores profesor de las Colonias. Se toman en consideración varias proposiciones hechas en la Memoria que el señor Ramos presentó al Patronato, y, como consecuencia, se realizarán algunas reformas de tipo estético-educativo en la organización de las Colonias próximas. Los señores Fló-

rez, Tomás (don Belarmino), Ramos y Cuesta, girarán estos días una visita a la casa-residencia de Vegacervera para estudiar sobre el terreno la realización de dichas reformas.

En Cangas del Narcea UNA SEMANA PEDAGOGICA

Después de varios trabajos preliminares, llevados a feliz término por la Comisión que los maestros nacionales de este concejo nombraron al efecto, hoy podemos afirmar de una manera categórica que en la primera quincena del mes de Julio se celebrará en esta villa una Semana Pedagógica. El entusiasmo despertado en el Magisterio cangüés es tan grande, que no dudamos se obtengan óptimos frutos en pro de la escuela y del niño. Sabemos que dentro de breves días serán invitadas todas las Asociaciones de Maestros de la provincia, por si desean coadyuvar a esta magna obra. La hermosa villa del Narcea será visitada en esa fecha por las autoridades superiores de Primera Enseñanza.

TRASPASO

Café en Madrid antiguo acreditado y céntrico demostrando que dá bastante utilidad, más detalles D. José Lorda, Melquides Alvarez, entresuelo, Oficina Comercial, Oviedo. Facilitamos certificados penales y presentación de documentos en los ministerios, consultas comerciales y particulares, seriedad y reserva.

En Ribadesella EL CENTRO DE COLABORACION

Con asistencia de la señora inspectora de la zona, este Centro celebrará su reunión mensual el día 13 del actual y hora de las once de la mañana, en la escuela graduada de niñas.

Servicios del mes de mayo En el Instituto de Puericultura

Servicios prestados durante el mes de Mayo: Biberones, 18.000; papillas y sopitas, 920; botes de harinas preparadas, 45; idem idem leches modificadas, 52; consulta lactantes, 175; idem segunda y tercera infancia, 62; idem escolar, 100; pesados, 120; inyecciones, 38; vacunaciones, 140; operaciones, 8; rayos X, 16; ultravioleta, sesión diaria niños, 11; prenatal, 6; morbilidad, 2; mortalidad, 0; propaganda cartas higiene prenatal y postales escolares.—El director, M. Estrada.

Cupón regalo

A todo el que remita una fotografía acompañada de este cupón, antes del día 30 de Junio se le hará (como propaganda) gratis, una ampliación del tamaño 30 por 46 centímetros. CASA HARRIS Paseo de Garay, 17-3.º, centro MADRID (2)

En el Hospital Fallece un herido FALLECE UN HERIDO

En el Hospital dejó de existir ayer por la mañana el herido Aurelio González Alvarez, que ingresó el pasado domingo con varias heridas producidas por un primo suyo con una hoz en el pueblo de Caranga, del concejo de Proeza. El Juzgado había dispuesto la detención del agresor y ésta se llevó a efecto el martes último.

JUDICIALES

EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Se celebró ayer ante el Tribunal de Urgencia la vista de la causa procedente del Juzgado de Gijón contra José Silgado Rivero.

Se le acusaba de un delito de desobediencia.

El procesado había acudido al Juzgado de Oriente de Gijón con motivo de un juicio de faltas. Como no figuraba en el atestado de la Comisaría reseñadas todas las prendas robadas en casa del procesado, éste se negaba a declarar en el acto del juicio, amagando con retirarse.

El juez le advirtió que no podía retirarse sin la venia del Tribunal. Como insistiera el procesado en retirarse, el juez dispuso su detención por desobediencia.

La prueba fué favorable al procesado, declarando en el acto del juicio de ayer el juez municipal, el secretario del Juzgado y el guardia urbano que detuvo al ladrón a instancias del señor Silgado. Todos estos testigos no explican la actitud en que se colocó el procesado el día de autos porque se trata de una persona correcta.

El Tribunal, después de breve deliberación, dictó sentencia absolviendo al procesado.

Defendía el señor Abad.

AVISO El Profesor de Quiromancia y Cartomancia, Justo Gutiérrez, comunica a su numerosa clientela su traslado a Gijón, calle Juan Alonso, número 5, segundo

VISTA SUSPENDIDA

El juicio por Jurados que estaba señalado para ayer ha sido suspendido por indisposición del letrado defensor.

Se celebrará en el próximo cuatrimestre.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY Por Jurados

Mieres.—Contra José Fernández Alvarez, Florentino Fernández Fernández y Belarmino Alvarez Fernández. Abogados, señores Muñóz de Diego y Buyla (don José); procuradores, señores Villami y Gómez.



TRAJES-GABARDINAS-PLUMAS tenemos un surtido enorme y vendemos más barato que nadie, en Almacenes **MI TIENDA, Urfá, 30**



DESDE ITALIA  
**DESPUES DE LA ELIMINACION**

POR PEDRO ESCARTIN

Es imposible lector que a tantos cientos de kilómetros puedas darte cuenta exacta de las "batallas" del Stadium Berta. Yo, que tengo ya muchos años de fútbol y arbitraje, te digo que jamás vi una carnicería deportiva del calibre de la florentina. Continuamente los españoles y a veces los italianos, rodaban por el suelo para levantarse en seguida en busca del puesto y el balón.

—Animo, españoles,—gritaban desde la tribuna los argentinos.

Y los nuestros, buscaban el pelotón donde estuviera. ¿Qué era necesario, a veces jugar algún hueso?, como si no. Regueiro, Vantolrá y Campanal ponían fe y corazón en sus intervenciones, mientras el pobre Bosch arrastraba su pierna por el extremo negándose a la retirada...

Pero no era posible ganar. La derrota de Italia significaba el fracaso financiero de la competición y una catástrofe del fútbol italiano. Y todo ello causado por unos "infelices" a quienes días antes aseguraban meternos de tres para arriba. Y pese a "todo", si Bosch no se lesionara...

La indignación entre los miembros oficiales de la expedición española por todo lo ocurrido en los encuentros, es algo extraordinario. Se habla de fuertes y radicales medidas encaminadas a impedir estas cosas, que tienen de todo menos de deportivas.

—Lo más indignante—decía un alto cargo del fútbol burocrático español— está en la poca delicadeza de ciertos dirigentes italianos que han mangoneado todo sin darse cuenta de que veamos su juego.

—¿Y no podía haberse evitado?—preguntamos.

—Imposible. Únicamente no viniendo, que es lo que se hará en otra ocasión. Los muchachos heridos y el marcador diciendo dos resultados que no son verdad. No puede ser esto de ninguna manera...

Y el popular hombre de la Nacional movía la cabeza con el triste recuerdo de las dos jornadas del Stadium Berta, para terminar diciéndonos:

—A España le fueron anulados tres goles en los dos partidos y se hubiera hecho todo lo preciso para que Italia llegara cuando menos a las semifinales, lo que suponía la salvación económica del torneo, ¿entendido?

Ya lo creo que lo entendíamos...

Final del encuentro y felicitaciones por todas partes. Parecía realmente la caseta del equipo español la del once vencedor en la tarde. Los franceses que

habían animado a nuestros jugadores con entusiasmo, decían al salir:

—Hermoso match del equipo rojo. Están como en sus mejores tiempos.

Y todo el mundo boquiabierto con Zamora y los allí desconocidos Lángara, Quincoces y Muguera. Barassi el organizador del gran torneo nos dice sincero:

—España pudo ganar el partido hoy y ayer desde luego. La sorpresa del fútbol de España para todo el mundo fué formidable. Los españoles juegan al fútbol tanto por lo menos como el que más.

Allí están todos los mejores periodistas del Globo. Peferkorn, Gambin, los holandeses, alemanes y centroeuropeos de Austria y Hungría. Admiración en todos los sectores y comentarios de fervoroso elogio a un once que con diez, paradoja, supo batirse con Italia en terrenos de igualdad enseñándonos las uñas cada cinco minutos. Y a los que me preguntaban admirados había que decirles:

—Nosotros somos así. Eliminados pero contentos, porque el fútbol nacional demostró que es "algo" en la vida internacional. Pese a nuestra designación y el grupo débil...

Vittorio Pozzo, el seleccionador de Italia, ha venido al hotel expresamente para felicitar a los españoles. El hábil dirigente italiano habla en un coro de personas conocidísimas y comienza diciendo:

—Estoy asombrado, estupefacto del equipo que tienen ustedes. Italia y España, he aquí la verdadera final del grupo y no como ha ocurrido, que hemos debido deshacernos en beneficio de los austriacos.

—¿Tan mal están físicamente los suyos?—le preguntan.

Y Pozzo que habla bien español responde:

—Hechos pedacitos. Pizzola hasta dentro de dos meses tiene cuando menos, Allemandi una pierna desollada y las espinillas llenas de contusiones, Schiavio destrozado, Ferrari herido. Una pena...

—Pues si viera usted a los españoles—contestamos.

—Me doy cuenta. Mi placer no era esto sino, repito, disputar la final con España de una manera noble por los dos lados. Pero esta tarde tenía que ser así porque se ventilaba demasiado en la pelea.

Y Pozzo saca a relucir el Manchester, comparándolo con nuestros jugadores. Salen perdiendo los ingleses. Y allí en lo alto del salón suenan las voces de nuestros muchachos que cantan cosas de sus tierras.

Roma.

LA SUSCRIPCION NACIONAL EN HOMENAJE A LOS JUGADORES

Segunda lista de suscripción de la Federación regional para el homenaje que organiza el periódico "La Voz" a los jugadores que, representando a España, han acudido al Campeonato del Mundo: Suma la primera lista 65,25 pesetas, Club Deportivo Gijónés, 5 pesetas. Club Cantábrico, 10. Don Manuel González, 2. Don Ovidio Vaquero, 2. Don Marcelino Campanal, de Avilés, 10. Suma, 94,25 pesetas.

LOS MEJORES DEL CAMPEONATO DEL MUNDO SEGUN "IL TIFONE"

La publicación italiana "Il Tifone" ha hecho una clasificación de los mejores de cada equipo en los encuentros del día 31. Son éstos: Allemandi (Italia), Zamora (España), Szesta (Austria), Creil (Checoslovaquia), Von Kaenel (Suiza), Sinderlan (Austria), Szucs (Hungría), Srepan (Alemania), Rosen (Suecia). Los del día 1 han sido, según dicho periódico, los siguientes: Ferraris (Italia), Quincoces (España), Szesta (Austria), Creil (Checoslovaquia), Bender (Alemania).

Hace después una clasificación de todos los jugadores participantes, y según sus actuaciones, el puesto que ocupa cada uno. Por lo que respecta a España, la clasificación establecida es: Zamora, primero; Ciriaco, tercero; Quincoces, primero; Cilauren, segundo; Muguera, segundo; Lecue, primero; Langueta, primero; Iraragorri, segundo; Lángara, primero; Regueiro, tercero; Gorostiza, segundo.

Tifo. 3690 **Hijo de FONTELA** OVIEDO  
**URIA, 42**  
Artículos Caballero-PAÑERIA-Confecciones  
LIQUIDO.-Las existencias de PAÑERIA de la importante Sastreira FONTELA a precios muy económicos

EL PASODOBLE "LANGARA"  
Los autores del pasodoble "Langara" nos ruegan hagamos público que dentro de breves días estará terminada una edición que se remitirá a cuantos lo están solicitando y lo soliciten.

También nos ruegan hagamos la advertencia que se desechen cuantos ejemplares manuscritos puedan aparecer en las orquestas con el título de "Langara", pues no está autorizada ninguna reproducción, ni existe ningún autógrafo nada más que el reservado para la entrega al homenajeado en su tiempo oportuno.

ATHLETIC F. C. DE TRATINOS  
Esta Sociedad convoca a sus afiliados para el día 9 del corriente mes en el Centro de Cultura y Recreo del Campo de los Reyes, a las siete y media en primera convocatoria y a las ocho en segunda, para tratar del siguiente orden del día:

- Examen de cuentas.
  - Labor ejecutada por la actual Directiva.
  - Elección de nueva Junta Directiva.
  - Ruegos y preguntas.
  - Se ruega a todos los socios la mayor puntualidad posible.—La Directiva.
- SECCION DE RETOS
- El Titánic de Oviedo reta a todos los equipos de Asturias no federados, principalmente a la Estrella Roja, al Rayo de las Caldas, al Deportivo del Cristo, el Gile, de Gijón para jugar con el primero que conteste. La contestación por este periódico o por carta a Alfredo Espinosa, Fuente de la Plata, número 24.
- El presidente.
- El Atlético de la calle de Gil de Jaz reta al Ceita de la Argañosa.

PARTIDOS A GRANEL  
El Atlético de la calle del Doctor Casal jugó el jueves contra el Atlético de la calle de Asturias, ganando los primeros por 6 tantos a 4.

En Sama CIRCULO RACING  
Por sexta vez en la actual temporada vuelven a enfrentarse los eternos rivales langreanos. Dos victorias a favor de cada uno y un empate. Seis goles a favor del Racing y siete al del Círculo. Este es, pues, el que ventilará en la actual temporada la supremacía del fútbol langreano.

Por otra parte, aumenta grandemente el interés de este encuentro, en el que el vencedor será el campeón de esta zona, y seguirá luchando por la Copa Federación.

En el Círculo se aprecia en estos momentos una excelente forma, mientras

que los dobles campeones no pasan por su mejor momento.

Pero el Racing volverá por sus fueros, y entonces no hay ni que dudar que la victoria quedará en casa.

El partido tendrá lugar en Torre de los Reyes, a las cuatro de la tarde.

OTRO QUE SE VA  
En el Racing que más bien ya parece un Club de casados, que otra cosa, el domingo se despedirá de soltero otro gran jugador. Es decir, que a los que ya hay actualmente en el Club, Calores, Carcedo, Ché, Selín, Caro y Piru se les une el excelente delantero racinguista, recordman absoluto entre los goleadores de su serie, Julio.

En la noche del domingo, y al mismo tiempo que celebrarán la victoria, tendrán lugar en el Hotel Gabino el banquete de despedida de este jugador.

Siete casados en el Club semifinlista amateur de España.

¡Ah, si llegan a estar todos!  
A estas horas cantaríamos el allórn.

COLOMBOFILIA  
SOCIEDAD COLOMBOFILIA DE OVIEDO  
Siendo el 17 de junio la fecha acordada por las Sociedades participantes en la competición Asturias-Santander, para celebrar nuestro concurso de Villada, nos encontramos en la imposibilidad de adelantarla como convendría a la rápida marcha de nuestros entrenamientos. No obstante comprendiendo que hay socios que consideran excesivo el descanso dado a las palomas hasta esa fecha y en nuestro afán de dar toda clase de facilidades a los concursantes de nuestra Sociedad, hemos dispuesto que hoy, viernes, de siete a ocho, se abra nuestro local de entrega para recibir las mensajerías de quienes quieran darles un vuelo extraordinario el sábado desde Pa-

Por los puertos asturianos  
**Movimiento marítimo**  
En Gijón

Entradas:  
"Alejandro", mineral, Bilbao.  
"J. Artaza", vacío, Pasajes.  
"Sama", idem, Bilbao.  
"México", pinos, Puerto de Vega.  
"Lascrua", sulfato, Bilbao.  
"Cervantes", pinos, Navia.  
"Magdalena", idem, Lequeitio.  
"Cabo Huertas", general, Coruña.  
"El Montecillo", con sulfato de Calablanca.  
"Castro", pinos, Tapia.  
"Sevilla", general, Rotterdam.  
"Elgueta", mineral, Bilbao.  
"María", pinos, Villagarcía.

Salidas:  
"Ángeles", general, Santander.  
"Mina Sorriego", carbón, idem.  
"Landro", idem, Vivero.  
"Paco García", idem, Santander.  
"Lola", general, Vivero.  
"Asunción", hierro, Bilbao.  
"Río Miño", general, Coruña.

En Avilés

Entradas:  
No hubo.

Salidas:  
"Anciola 3", maíz, Luarca.  
"Recalde", general, Navia.  
"Asturias", idem, Luarca.  
"Cabaleiro", lastre, San Ciprián.  
"Stancor", idem, Fosamp.

Al turno:  
"Mieres", "Arántazu" y "Maridolores".

Atracados:  
"J. M. Erbericos", "G. Junquera", "Cartuso", "Santiago López", "Stancor", "Recalde", "Condor", "Asturias" y "Cabaleiro".

En San Esteban de Pravia

Entradas:  
"Ana".

Salidas:  
"Marqués de Urquijo", "Aurora" y "Juanes".

Cargando:  
"Jaime Girona", "José María" y "Ana".

Descargando:  
"Nervión".

Carbón embarcado: 3.211,100 kilos.  
Marcas: de la mañana, o h 17; de la tarde, 12 h 43.

que los dobles campeones no pasan por su mejor momento.

Pero el Racing volverá por sus fueros, y entonces no hay ni que dudar que la victoria quedará en casa.

El partido tendrá lugar en Torre de los Reyes, a las cuatro de la tarde.

OTRO QUE SE VA  
En el Racing que más bien ya parece un Club de casados, que otra cosa, el domingo se despedirá de soltero otro gran jugador. Es decir, que a los que ya hay actualmente en el Club, Calores, Carcedo, Ché, Selín, Caro y Piru se les une el excelente delantero racinguista, recordman absoluto entre los goleadores de su serie, Julio.

En la noche del domingo, y al mismo tiempo que celebrarán la victoria, tendrán lugar en el Hotel Gabino el banquete de despedida de este jugador.

Siete casados en el Club semifinlista amateur de España.

¡Ah, si llegan a estar todos!  
A estas horas cantaríamos el allórn.

COLOMBOFILIA  
SOCIEDAD COLOMBOFILIA DE OVIEDO  
Siendo el 17 de junio la fecha acordada por las Sociedades participantes en la competición Asturias-Santander, para celebrar nuestro concurso de Villada, nos encontramos en la imposibilidad de adelantarla como convendría a la rápida marcha de nuestros entrenamientos. No obstante comprendiendo que hay socios que consideran excesivo el descanso dado a las palomas hasta esa fecha y en nuestro afán de dar toda clase de facilidades a los concursantes de nuestra Sociedad, hemos dispuesto que hoy, viernes, de siete a ocho, se abra nuestro local de entrega para recibir las mensajerías de quienes quieran darles un vuelo extraordinario el sábado desde Pa-

Por los puertos asturianos  
**Movimiento marítimo**  
En Gijón

Entradas:  
"Alejandro", mineral, Bilbao.  
"J. Artaza", vacío, Pasajes.  
"Sama", idem, Bilbao.  
"México", pinos, Puerto de Vega.  
"Lascrua", sulfato, Bilbao.  
"Cervantes", pinos, Navia.  
"Magdalena", idem, Lequeitio.  
"Cabo Huertas", general, Coruña.  
"El Montecillo", con sulfato de Calablanca.  
"Castro", pinos, Tapia.  
"Sevilla", general, Rotterdam.  
"Elgueta", mineral, Bilbao.  
"María", pinos, Villagarcía.

Salidas:  
"Ángeles", general, Santander.  
"Mina Sorriego", carbón, idem.  
"Landro", idem, Vivero.  
"Paco García", idem, Santander.  
"Lola", general, Vivero.  
"Asunción", hierro, Bilbao.  
"Río Miño", general, Coruña.

En Avilés

Entradas:  
No hubo.

Salidas:  
"Anciola 3", maíz, Luarca.  
"Recalde", general, Navia.  
"Asturias", idem, Luarca.  
"Cabaleiro", lastre, San Ciprián.  
"Stancor", idem, Fosamp.

Al turno:  
"Mieres", "Arántazu" y "Maridolores".

Atracados:  
"J. M. Erbericos", "G. Junquera", "Cartuso", "Santiago López", "Stancor", "Recalde", "Condor", "Asturias" y "Cabaleiro".

En San Esteban de Pravia

Entradas:  
"Ana".

Salidas:  
"Marqués de Urquijo", "Aurora" y "Juanes".

Cargando:  
"Jaime Girona", "José María" y "Ana".

Descargando:  
"Nervión".

Carbón embarcado: 3.211,100 kilos.  
Marcas: de la mañana, o h 17; de la tarde, 12 h 43.

Aniversario  
**Don Valentin Acevedo Calleja**

Se cumple hoy, viernes, el tercer aniversario del fallecimiento del que fué destacada personalidad del profesorado español en los Institutos de segunda enseñanza, don Valentin Acevedo Calleja, que entre nosotros, y pese a su modesta, había adquirido su figura un positivo relieve y por sus funciones en el profesorado se había hecho acreedor a todas las consideraciones, respetos y admiraciones por el modo elevado con que ejerció la enseñanza.

En Oviedo, donde residió muchos años y en donde estableció vínculos familiares indestructibles, aparte los del afecto en el orden personal, desempeñó la cátedra de Matemáticas y Geometría, con una competencia no superada, pues era realmente persona de los más profundos conocimientos en materia tan árida. Y en nuestro Instituto llegó al puesto de director, que luego, a su jubilación, se convirtió, y en atención a sus excepcionales méritos, en honorario, prueba de los grandes servicios prestados y de lo grato que había sido a todos.

Nosotros le debemos gratitud, y en este nuevo aniversario, por esa circunstancia, por lo que merece la memoria del finado, y por los lazos que nos unen a su distinguida familia, renovamos con toda sinceridad nuestro dolor, que es íntimo y cordial.

Habitaciones para las familias que desean hacer la vida completa de campo en el presente verano. Se alquilan en el Park Ovetense, Alto de Buenavista. Advierte a los interesados no se deslicen por ocuparlos todos los años familias de Madrid.

**Gacetillas**  
RIFA BENEFICA  
Números premiados en el sorteo del día 7 de Junio de 1934:  
Primer premio, número 185 (15 pesetas por bono).  
Segundo premio, número 159 (10 pesetas por bono).  
Tercer premio, número 444 (5 pesetas por bono).  
Sorteo todos los jueves.

Una célebre estrella del Cine dice cómo se puede Conquistar al Hombre deseado



3 Preceptos Infalibles

Sea Vd. afable. El medio más rápido para ejercer influencia sobre un hombre es adularle.

Sea Vd. femenina en el vestir, en la elección de su atavío, de los productos de belleza, de tocador, etc.

La Nueva Crema Tokalon, Alimento de la Piel (Color Rosa) nutre la piel durante toda la noche, alimentándola con verdadero "Bioceol". Suprime rápidamente todas las imperfecciones de la tez y hace que el cutis sea fresco, firme y rosado. La Nueva Crema Tokalon, Color Blanco (sin grasa) nutre la piel durante todo el día y hace que los polvos de arroz sean invisibles y adherentes. En muy pocos días, le blanquea a usted gradualmente la piel con tres matices. Se garantiza el éxito en todos los casos; si no, se devolverá el dinero.

Siga las sencillísimas reglas que indicamos, y verá cuán rápidamente conquista al hombre que desea. Por muy refractario que sea, no podrá resistir a los preceptos anteriores.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de Petas. 2,65, tamaño grande, y Petas. 1,90, tamaño pequeño (timbre incluido).

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA  
**A CUBA Y MEJICO**

La lujosa motonave de doble hélice  
**"ORINOCO"**  
saldrá el 23 de JULIO de Santander y Gijón y el 23 de Coruña y Vigo admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para  
**Habana, Veracruz y Tampico**

**A AMÉRICA CENTRAL**  
El 29 de JUNIO saldrá de Santander la nueva motonave de dos hélices  
**"CORDILLERA"**

con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

**A AMÉRICA DEL SUR**  
El 12 de JUNIO saldrá del puerto de VIGO el vapor  
**"GENERAL OSORIO"**  
con destino a Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª, camarote y 3.ª ordinaria.

Para toda clase de informes y pasajes dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo.—Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.

Excursiónismo  
EXCURSION AL MIRADOR DEL FITO Y RIBADESELLA  
El próximo domingo 10 de junio se efectuará una excursión al Mirador del Fito con el siguiente recorrido: Oviedo (salida siete y media de la mañana), Pola de Siero, Infieto, Arriónidas, Mirador del Fito, Ribadesella, Colunga, Villavieja, Gijón y Oviedo.

Montañismo  
GRUPO DE EXPLORADORES "FRATERNIDAD"  
Por la presente se convoca a todos los miembros de este Grupo para una reunión que tendrá lugar hoy, viernes, día 8 del corriente, en nuestro domicilio social, a las siete y media de la tarde. Se ruega la puntual asistencia de todos.—El Comité.

Radio Asturias  
E. A. J. - 19 (293 m).  
Programa para hoy viernes:  
A las 14: emisión de sobremesa.  
"Amame esta noche", fox, Crosby.  
"Lohengrin", preludio, Wagner.  
"La deseada", canción, J. Gardy.  
"España", vals, Waldteufel.  
"Tu sonrisa de cristal", Cooke.  
"Pez de tierra", Spolianski.  
"De mi Aragón", Castañeda.  
"Un eco en el valle", for, Woods.  
"Suspiros de España", pasodoble, Alonso y Ferrer.  
A las 15: cierre.  
A las 19: concierto por la Orquesta de la estación.  
"Crepúsculo", Frigola.  
"Campanero y sacristán", Caballero.  
"Pavana", Moreno Torroba.  
"La Arlesienne", Bizet.  
"Fragancias", Millán.  
"La Cautiva", Guridi.  
"Coplas de mi tierra", Palau.  
"Sientes España", Alonso.  
Cotizaciones de Bolsa.  
A las 21: cierre.

Este triple Plan, para conquistar al hombre de sus ensueños, es verdaderamente maravilloso.—Y es además, tan sencillo, fácil y rápido!

Para conquistar al hombre que desea, tiene Vd. que ser bella, o, por lo menos, tener una piel y una tez encantadoras, porque seducir a primera vista acelera mucho los acontecimientos. Para rejuvenecerse la piel y devolver a las mejillas todo el esplendor de la juventud, emplee un poco de "Bioceol", sacado de animales jóvenes. Este maravilloso producto lo descubrió el profesor Dr. Stejskal, de la Universidad de Viena. En las experiencias practicadas por el Profesor Doctor Stejskal, en la Clínica de la Universidad, con mujeres de 55 y 72 años, las arrugas desaparecieron en el espacio de seis semanas. (Véase el Informe completo en la Revista Médica de Viena). El "Bioceol", enviado directamente de Viena, está contenido ahora en la Nueva Crema Tokalon la famosa crema parisiense—el único producto que contiene, efectivamente, verdadero "Bioceol".



COMENTARIOS

EL POETA DULCE DE LA SANGUI- NARIA TCHEKA

Por FABIAN VIDAL

El 10 de mayo murió en Moscú el jefe de la G. P. U. Como saben los lectores, la G. P. U. es la policía política secreta de Rusia Roja. Reemplazó a la célebre Tcheka, de Uritsky y Dzerszinsky, como ésta había sustituido a la Okrana, o policía secreta de los zares.

Cuando los bolcheviques, en octubre de 1917, se apoderaron del Poder en Rusia, cayó en sus manos, como era natural, el gran archivo de la Policía zarista. Y entonces se enteraron de infinitas cosas extraordinarias. Supieron que había habido siempre en sus filas numerosos traidores y que el fracaso de muchas de sus tentativas magnificas o revolucionarias debióse a ellos. Hombres con fama de incorruptibles, habían cobrado de la Okrana por hacer de agentes provocadores, de delatores y de espías.

Lenin y Trozky comprendieron que el nuevo régimen, si había de durar, necesitaba armarse de modo formidable. Y resucitaron la Okrana. Crearon al efecto la "Comisión extraordinaria para combatir la contra-revolución, el sabotaje y las faltas de los revolucionarios". De las iniciales de su larguísimo nombre se formó la palabra Tcheka, luego tan terrible.

La Tcheka, bajo Uritsky, prendió, ahorcó y fusiló incansablemente. Sin embargo, el verdadero terror no comenzó en Rusia sino después de la muerte de su jefe, asesinado a tiros por un aristócrata, Leonidas Kannegreszor. El mismo día en que moría Uritsky, la estudiante Dora Kaplan hería de un tiro a Lenin. Y por la noche hubo en el Kremlin una reunión magna de caudillos soviéticos. De esa reunión memorable en la historia del bolchevismo, salió la reorganización de la Tcheka y el nombramiento de Félix Dzerszinsky.

Félix Dzerszinsky ha sido comparado repetidas veces con Fouquier Tinville, el célebre acusador público de la revolución francesa. Sin embargo, no se parecen en nada. Fouquier Tinville fué un burócrata metódico, obediente y frío. Dzerszinsky, al contrario, odiaba el papelito y ponía en su obra una pasión tremenda. Mataba siempre. Mataba sin miedo ni duelo. Inventó a lo que dicen, las ejecuciones en subterráneos, con el concenado de cabeza a la pared, esperando el tiro de revólver en la nuca. Su nombre fué declarado maldito millones de veces. Y no obstante, agregan los bolcheviques muy seriamente que era personalmente dulce y humano. El fanatismo político lo convirtió en uno de los más grandes verdugos que vieron los siglos. Dice Trozky que sin él, la revolución no se hubiera impuesto a sus enemigos poderosísimos e innumerables. Es posible. Pero esto no impedirá que la execración de sus víctimas persiga su memoria por varias generaciones.

Con Dzerszinsky, dirigió la Tcheka, en calidad de vicepresidente, Wladislao Monjinski. Wladislao Monjinski, hijo de un almirante de la Marina del Zar, sobrino de un Consejero de Estado, hermano de un coronel de Estado Mayor, se hizo socialista cuando era casi un niño. Y convenció a sus hermanas Vera y Ludmila. En unión de ellas conspiró y sufrió impávido la prisión, la deportación en Siberia y el destierro. En la Europa Occidental conoció a Lenin y volvió con él a Rusia en Abril de 1917. Triunfante el comunismo, le hicieron, luego de darle otros cargos, segundo Jefe de la Tcheka, a Ludmila subsecretaria de Instrucción pública y a Vera, Directora de la Segunda Enseñanza. Y Monjinski, como Dzerszinsky, persiguió, procesó, encarceló, ahorcó, fusiló... Fué inexorable e implacable. Y también, como Dzerszinsky, era en su vida particular, tierno y compasivo. Hacía versos muy bellos. Adoraba a los niños y a las flores. Lloraba oyendo una melodía sentimental. ¡Horrible contrasentido, desdoblamiento monstruoso de esas extrañas almas esclavas...!

Casi paralítico, a causa de una mortal dolencia de la médula espinal, pasábase diez y seis horas diarias en el sillón de su despacho de Tcheka, dictando órdenes, leyendo informes, revisando procesos. Y cuando Dzerszinsky abandonó el cargo para ocupar una Comisaría técnica, Monjinski, por recomendación suya, le reemplazó en la jefatura suprema.

Ha habido años en Rusia, en que la Tcheka ha tenido más autoridad efectiva que el mismo Consejo de Comisarios del Pueblo. Era un Estado dentro de otro Estado. Los caudillos de la Revolución le temían y procuraban ser amigos de sus altos funcionarios. Pero cuando fracasaron las contrarrevoluciones y fueron desapareciendo de la escena Yndentch, Koldtrak, Denikine y Wrangel, inicióse una gran reacción en el seno del partido bolchevique. Se convino unánimemente en que la Tcheka debía ser reformada y sus poderes disminuidos. Y un día apareció el decreto que Rusia entera esperaba con expectación y zozobra.

Disuelta la Tcheka, la sustituyó la G. P. U. con el mismo jefe Monjinski. Ya no fué el nuevo organismo lo que había sido el antiguo. Dependía del Comisario del Pueblo de Interior. Era algo así como una Dirección General de Seguridad.

No había guerras civiles ni complots. La G. P. U. dedicóse a velar por el orden público y a exterminar al Kulak, o campesino rico.

¿Quién será el sucesor de Monjinski? Con Stalin se inauguró en la Rusia Roja la era de los burócratas. Es hoy el comunismo ruso una colosal burocracia encaramada sobre las sufridas espaldas de un pueblo infantil y obediente. Se comprende que León Trozky, el compañero de Lenin, sea perseguido por sus antiguos correligionarios.

No será fácil que Stalin encuentre para la G. P. U. un hombre Monjinski, el poeta delicado que firmaba sentencias de muerte sin que temblara en su mano de enfermo la pluma exterminadora y siniestra...

DEL GOBIERNO CIVIL

ESTADO DE LA HUELGA CAMPESINA

Confirmaba el Gobernador que esta mañana, cuando algunas mujeres se dirigían al mercado de Oviedo, fueron objeto de coacciones y lo curioso de este caso es que al Gobernador le informaron de que entre los que coaccionaban se encontraban algunos funcionarios municipales. Estos se hallaban al parecer en la plaza de abastos.

Piensa, como es natural, hablar con el Alcalde.

Donde más coacciones se realizaron fué en la carretera de Colloto, pero hicieron su presencia los de Asalto y huyeron los coaccionadores.

Además del mercado en Oviedo lo había en Pravia y se celebró con toda normalidad, pues si bien había menos gente que en los mercados anteriores es debido al buen tiempo que retiene en sus casas a los campesinos para aprovechar la oportunidad de realizar las labores propias de la estación.

En los demás pueblos de la provincia se hace normalmente los abastecimientos.

MAS MINEROS EN HUELGA

Por haber sido destinado el vigilante que pidió la baja en el pozo del "Sotón" al grupo "María Luisa", fueron hoy a la huelga en Barredos, Rlimoria y Carrio, minas de la Duro-Felguera.

Los parados son unos setecientos cincuenta.

Los de "María Luisa" y "Mosquitera" no entraron al trabajo, pero sí los de Pumarabule.

EL CONFLICTO DEL PAN

Los industriales panaderos de Inflesto han dirigido un escrito al Gobernador diciéndole que el día 11 cierran las panaderías por ser mal negocio y se ofrecen al Gobernador para colaborar con las autoridades en el abastecimiento.

Por su parte los obreros de las panaderías gijonesas anunciaron al Gobernador una visita para hacer la entrega de...

UNA GRAN CORRIDA DE TOROS EN GIJON

Ante la próxima reaparición del famoso diestro "El Niño de la Palma"

Después del excelente aperitivo que para los aficionados a los toros constituyó la novillada de inauguración de temporada en la plaza de Gijón, el entusiasta Trufero responde al poco entusiasmo mostrado entonces por el público con el suyo enorme y monta un cartel de corrida grande, mejor dicho, de corrida interesante, muy interesante, que es de esperar haga reaccionar a la adición y por todo resulte un éxito.

Nos referimos a la corrida anunciada para el día 17 en Gijón, donde con toros de don Vicente Martínez, hoy propiedad de Sanz, de Colmanar Viejo, alternarán Cayetano Ordoñez "Niño de la Palma", Pepe Amorós y Jesús Solórzano. El cartel en su conjunto es un acierto y como los toros tienen una divisa acreditada, y los precios son en verdad populares, pues velay, como diría el empresario, que si el tiempo ayuda, es de esperar un lleno.

Para nosotros la terna tiene el extraordinario aliciente de la reaparición del diestro de Ronda. "El Niño de la Palma", que fué, es y será estrella del toreo, se halla ahora en pleno éxito y dispuesto a figurar en el puesto que por su arte merece. Lógicamente los sevillanos ante los cuales ha tenido el último domingo uno de los éxitos mayores que se recuerdan en la Maestranza, pues alternando con el Gallo y Colomo bañó a ambos y cortó las orejas de los toros que le correspondieron en suerte.

un escrito en el que piden que se higienicen los locales de la panadería, se dé el peso exacto en el pan y se cumpla la jornada de trabajo.

EL TRANSPORTE POR CARRETERAS

El Jefe de Obras públicas de la provincia entregó al Gobernador las disposiciones que deben regir para que no se infrinjan las leyes en orden a los transportes por carretera y para que sean publicadas en el "Boletín Oficial" de la provincia.

VISITA DE LOS DIRECTORES DE LAS FABRICAS DE ARMAS

Por la mañana estuvieron en el despacho de la primera autoridad de la provincia los directores de las Fábricas de armas de Oviedo y Trubia y el de la de Sevilla señor Esquivias, que ha venido con dos ingenieros a visitar las Fábricas Nacionales de Asturias.

De lo tratado en la entrevista nada nos ha dicho el Gobernador por lo que suponemos que haya sido protocolaria.

OTRA HUELGA

Por el castigo impuesto a un compañero se han declarado en huelga los obreros de la mina "Lláscaras" en Langreo.

El paro alcanza a unos 300 obreros.

LOS METALURGICOS DE ARNAO

Se reunieron ayer tarde los obreros metalúrgicos de Arnao, asistiendo el Secretario del Sindicato de Asturias señor Morán, que por la mañana estuvo en el Gobierno civil hablando con el Gobernador de este asunto.

Trataron ampliamente de la cuestión del castigo al obrero encendedor del horno, entendiendo que la empresa no cumplió el acuerdo adoptado para la solución del conflicto pasado.

El acuerdo que ayer se adoptó fué el siguiente:

Llevar esta reclamación al Jurado Mixto y si éste no da la razón al obrero anunciar la huelga al Gobernador dentro del plazo legal.

Los Previsores

La conferencia de mañana en la Universidad

El próximo sábado, día 9 del actual, a las siete de la tarde, y en el Paraninfo de la Universidad, darán una interesante conferencia, basada en temas de Previsión, el fundador y asociado número 1 de los Previsores del Porvenir, don Francisco Pérez Fernández, y el consejero y escritor y publicista, don Luis Martínez Kleiser.

Esta interesante conferencia será radiada por la emisora Radio Asturias, a fin de que cuantos no puedan asistir a ella puedan escuchar la autorizada palabra de estos valiosos elementos de la benemérita institución previsora.

La entrada será pública.

UNA CARTA DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE LA PROPIEDAD

Sobre la proyectada reforma de las ordenanzas municipales de construcción

Recibimos la siguiente carta-comentario: "Sr. Director del diario LA VOZ DE ASTURIAS.

Muy señor mío y de mi consideración distinguida: Siempre complacido yo del laudable interés y competencia profesional con que usted trata en forma de información los problemas que atañen a la administración en general de nuestra excelentísima Corporación Municipal, siendo uno de esos problemas de verdadera y urgente necesidad, la reforma de la Ordenanza Municipal de la Construcción urbana de esta ciudad de que ya extensamente se ocupó LA VOZ DE ASTURIAS en su número correspondiente al día 26 de diciembre del año 1930; en su virtud, y por la enorme importancia que este asunto tiene para todos, absolutamente todos los habitantes de Oviedo, es mi obligación ciudadana en esta ocasión hacer las siguientes manifestaciones contando con la caballerosa hospitalidad que usted me otorgue de publicarlas en las columnas de su citado periódico.

Con fecha 14 de agosto de 1929 presenté en el correspondiente Negociado de la Secretaría de nuestro Ayuntamiento un escrito dirigido al señor presidente de la Comisión Municipal de reforma de la Ordenanza de Construcciones Urbanas y, al mismo tiempo recordarle el oficio que también le dirigí con fecha 14 de octubre, referente a mi proposición de unas enmiendas de interés público con destino a la proyectada reforma de la Ordenanza Municipal de Construcciones urbanas en vigor, en mi calidad de concejal corporativo de aquel Ayuntamiento, por sí procedía su aplicación o estudio.

Pero parece ser que la necesaria y convenientísima reforma de la vieja Ordenanza Municipal de Construcciones urbanas en vigor en nuestra ciudad y su periferia, aún no se llevó a cabo, pese al tiempo transcurrido y de lo que yo creía muy interesante para la más eficaz garantía de la buena construcción de la vivienda y declarar de paso el plausible deseo de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la provincia de Oviedo, que me honro presidir, de que sin daños demora fuese hecha y publicada la indicada reforma que tanto habría de contribuir a embellecer nuestra querida Vetusta, mercedora de ampliación, de ensanches sabiamente estudiados y del mayor ornato público, sirviendo al mismo tiempo la tan deseada reforma de preceptivo valladar emanante de mandato de autoridad constituida, que impedir pudiera en nuestra ciudad la aparición de una funesta construcción seguida de trágico hundimiento, causando la muerte de honrados obreros, como, desgraciadamente, ocurrió en Madrid, Barcelona y otras ciudades de España.

Y nada más tengo que comentar hoy, sino concretarme para terminar este escrito a reproducir en su ilustrado diario mi presentada proposición, por sí mereciese la valiosa acogida de usted, la de nuestro ilustre nuevo alcalde, señor Castañón, la de los señores concejales de nuestro Ayuntamiento y los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS.

Proposición Primero. En las obras urbanas de nueva planta firmarán las solicitudes de licencia el propietario y el contratista de las obras que ha de construir, expresando los domicilios de ambos, así como también el del aparejador encargado de su inspección, quien, además de poseer reconocida práctica y nociones generales aprobadas de la buena construcción, pueda suficientemente prestar útiles servicios al señor arquitecto que no puede constituirse en constante vigilante de las obras y necesita durante el tiempo en que no se halle en ellas, delegar en persona capacitada, en un auxiliar facultativo o aparejador responsable que hagan cumplir sus órdenes, el pliego de condiciones de la contrata y siempre las buenas reglas del arte de construir.

Segundo. El aparejador deberá ser de la confianza probada del arquitecto, nombrado por éste.

Tercero. A fin de evitar que el contratista de una obra urbana pueda hacer grandes rebajas que hoy se hacen en las contratas y no son convenientes para la construcción del edificio, no procederá tolerarse mayor baja que el 5 por 100 del presupuesto del arquitecto y desechando la proposición que exceda de ese tipo, a cuyo fin debiera publicarse por la Asociación de señores arquitectos un anuario de la construcción en el que consten los precios de las diferentes clases de materiales de obra de los edificios que se construyan, siendo obligatorio estos precios para todos los presupuestos de las obras, que necesariamente tendrían que acompañar los arquitectos a todo proyecto de las que les fuesen encargadas... Con esto, el contratista no podría hacer grandes rebajas en los contratos, no tolerándole mayor de 5 por 100 del presupuesto del arquitecto, según más atrás queda expuesto. No "olvidándose el 25 por 100 o más que de público se dijo haberse hecho en el presupuesto de las obras de la Casa de Correos y Telégrafos de la calle de San Vicente, y en las de ampliación del Centro de Sociedades Obreras, que era 117.000 pesetas y se llegó en la baja a 87.000".

Sería esto una verdadera selección, y en cuanto se refiere a la parte económica, el arquitecto, de acuerdo con el propietario, quedarían libres para exigir las garantías de solvencia en cada caso. Y, conseguido lo que más atrás queda indicado referente a las rebajas en las contratas, no se elegiría al contratista más barato, ni al más capaz, sería, repito, una verdadera selección; y

Quinto. Para la debida eficacia del cumplimiento en lo sucesivo, de la reforma de la Ordenanza de construcciones urbanas, procederá que los señores técnicos titulados que a su servicio tengan nuestro Ayuntamiento, hagan una o dos veces cada semana de trabajo su visita de inspección oficial a todo edificio en período de construcción, a fin de cerciorarse de la clase de materiales que se emplean en las obras y de la solidez de las mismas que se ejecuten, poniendo en conocimiento de la Alcaldía toda deficiencia o transgresión de la Ordenanza Municipal o de la Ley de Construcciones civiles que en su inspección notasen.

Dando a usted anticipadamente las más expresivas gracias, se reitera suyo afectísimo amigo q. e. s. m. Gaspar Ripoll López."

mo también el del aparejador encargado de su inspección, quien, además de poseer reconocida práctica y nociones generales aprobadas de la buena construcción, pueda suficientemente prestar útiles servicios al señor arquitecto que no puede constituirse en constante vigilante de las obras y necesita durante el tiempo en que no se halle en ellas, delegar en persona capacitada, en un auxiliar facultativo o aparejador responsable que hagan cumplir sus órdenes, el pliego de condiciones de la contrata y siempre las buenas reglas del arte de construir.

Segundo. El aparejador deberá ser de la confianza probada del arquitecto, nombrado por éste.

Tercero. A fin de evitar que el contratista de una obra urbana pueda hacer grandes rebajas que hoy se hacen en las contratas y no son convenientes para la construcción del edificio, no procederá tolerarse mayor baja que el 5 por 100 del presupuesto del arquitecto y desechando la proposición que exceda de ese tipo, a cuyo fin debiera publicarse por la Asociación de señores arquitectos un anuario de la construcción en el que consten los precios de las diferentes clases de materiales de obra de los edificios que se construyan, siendo obligatorio estos precios para todos los presupuestos de las obras, que necesariamente tendrían que acompañar los arquitectos a todo proyecto de las que les fuesen encargadas... Con esto, el contratista no podría hacer grandes rebajas en los contratos, no tolerándole mayor de 5 por 100 del presupuesto del arquitecto, según más atrás queda expuesto. No "olvidándose el 25 por 100 o más que de público se dijo haberse hecho en el presupuesto de las obras de la Casa de Correos y Telégrafos de la calle de San Vicente, y en las de ampliación del Centro de Sociedades Obreras, que era 117.000 pesetas y se llegó en la baja a 87.000".

Sería esto una verdadera selección, y en cuanto se refiere a la parte económica, el arquitecto, de acuerdo con el propietario, quedarían libres para exigir las garantías de solvencia en cada caso. Y, conseguido lo que más atrás queda indicado referente a las rebajas en las contratas, no se elegiría al contratista más barato, ni al más capaz, sería, repito, una verdadera selección; y

Quinto. Para la debida eficacia del cumplimiento en lo sucesivo, de la reforma de la Ordenanza de construcciones urbanas, procederá que los señores técnicos titulados que a su servicio tengan nuestro Ayuntamiento, hagan una o dos veces cada semana de trabajo su visita de inspección oficial a todo edificio en período de construcción, a fin de cerciorarse de la clase de materiales que se emplean en las obras y de la solidez de las mismas que se ejecuten, poniendo en conocimiento de la Alcaldía toda deficiencia o transgresión de la Ordenanza Municipal o de la Ley de Construcciones civiles que en su inspección notasen.

Dando a usted anticipadamente las más expresivas gracias, se reitera suyo afectísimo amigo q. e. s. m. Gaspar Ripoll López."

Viajero distinguido El señor Bergamín en Mieres

(De nuestro corresponsal) En la mañana de ayer llegó a esta villa, en el tren expreso, procedente de Madrid, don Francisco Bergamín, trasladándose seguidamente a la Fábrica de Mieres y visitando la Gerencia y Consejo de Administración de dicha empresa.

Se nos asegura que este viaje del señor Bergamín obedece al interés por la resolución de algunos asuntos relacionados con el grave problema de orden económico que tiene planteado esta empresa.

En Gijón La elección de un teniente alcalde

Celebró sesión ayer el Ayuntamiento y se procedió a la tercera y última votación para cubrir la vacante de séptimo teniente de Alcalde. Esta dió por resultado el triunfo del concejal reformista don Urbano León Quirós. El candidato apoyado por las izquierdas era el socialista don Leoncio Moriyón. Después dió cuenta la Comisión que había sido nombrada para intervenir en el conflicto de las lanchas pesqueras, de que no pudo actuar por negarse a ello los patronos. Después de debatirse el asunto se acordó pedir al ministro de Trabajo intervenga en el asunto, ya que el conflicto va para largo.



VISITA DE ESCUELAS.-Con el buen tiempo, es decir, confirmándose que los chiquillos son como los pájaros, comienzan las simpáticas excursiones escolares y así ayer recibimos nosotros la primera visita con la de los alumnos de las escuelas de Brieves (Luarca), al frente de los cuales venían sus entusiastas profesores